

**named area of interest —****พื้นที่สนใจกำหนด**

พื้นที่ทางภูมิศาสตร์ที่สามารถรวบรวมข่าวสารที่จะสนองความต้องการข่าวสารเฉพาะได้ พื้นที่สนใจที่กำหนดมักมีการเลือก เพื่อระบุตัวชี้วัดหนทางปฏิบัติของฝ่ายข่าวศึก แต่อาจเกี่ยวข้องกับสภาพของพื้นที่การรบด้วย เรียกว่า NAI ด้วย

ดู area of interest ด้วย

**napalm —****เนปาล์ม**

๑. สบู่ผงอลูมิเนียมหรือสารประกอบที่คล้ายกัน ซึ่งใช้ทำให้น้ำมันหรือแกลโซลินกลายเป็นวุ้น เพื่อใช้ในลูกระเบิดเนปาล์มหรือเครื่องฉีดไฟ

๒. สารซึ่งถูกทำให้กลายเป็นวุ้น

**nap-of-the-earth flight —****การบินรื้อพื้น**

ดู terrain flight

**narco-terrorism —****การก่อการร้ายที่เกี่ยวข้องกับการค้ายาเสพติด**

การก่อการร้ายซึ่งได้ดำเนินการเพื่อสนับสนุนความมุ่งหมายของผู้ค้ายาเสพติด อาจรวมถึงการลอบสังหาร การกรรโชก การจี้บังคับ การวางระเบิด และการลักพาตัวซึ่งฝืนต่อผู้พิพากษา อัยการ เจ้าหน้าที่ที่ได้รับเลือกหรือพนักงานบังคับใช้กฎหมาย และการรบกวนทั่วไปต่อรัฐบาลที่ชอบด้วยกฎหมายเพื่อเบี่ยงเบนความสนใจจากการปฏิบัติการด้านยาเสพติด

**National Air Mobility System —****ระบบความคล่องแคล่วในการเคลื่อนที่ทางอากาศแห่งชาติ**

ระบบขีดความสามารถและหน่วยงานของพลเรือนและทหารที่กว้างและครอบคลุม ซึ่งให้ประธานาธิบดี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม และผู้บัญชาการรบสามารถเคลื่อนที่ไปได้ทั่วทุกภูมิภาคของโลกได้อย่างรวดเร็ว ระบบนี้รวมการจัดการการลำเลียงทางอากาศ การเติมเชื้อเพลิงในอากาศ ชุมกำลังด้านการสนับสนุนการเคลื่อนที่ทางอากาศ ขั้นตอนและระเบียบปฏิบัติต่างๆ เข้าในส่วนรวมทั้งหมด เรียกว่า NAMS ด้วย

ดู airlift; air mobility; air refueling ด้วย

**national censorship —****การตรวจข่าวของชาติ**

การตรวจสอบและควบคุมการสื่อข่าวต่างๆ ที่เข้ามา ออกไปหรือผ่านเขตแดนของสหรัฐอเมริกา อาณาเขตของสหรัฐฯ หรือดินแดนในครอบครองของสหรัฐฯ ที่กระทำโดยเจ้าหน้าที่พลเรือน

ดู censorship ด้วย

**National Command Authorities —****คณะผู้บัญชาการแห่งชาติ**

ประธานาธิบดีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม หรือผู้ที่รักษาการแทน หรือผู้ที่รับช่วงอำนาจที่ถูกต้องของบุคคลทั้งสอง เรียกว่า NCA ด้วย

**National Communications System —****ระบบการสื่อสารแห่งชาติ**

ระบบการโทรคมนาคม ที่เป็นผลมาจากการรวมทางเทคนิคและทางการยุทธของระบบการโทรคมนาคมต่างๆ ที่แยกกันอยู่ในส่วนปฏิบัติการต่างๆ ของกระทรวงและองค์กร ที่มีขีดความสามารถเด่นชัดทางโทรคมนาคม เรียกว่า NCS ด้วย

**national defense area —****พื้นที่ป้องกันแห่งชาติ**

พื้นที่ซึ่งจัดตั้งขึ้นในที่ดินซึ่งมิใช่ของรัฐบาลกลาง แต่อยู่ในประเทศสหรัฐอเมริกา ภายในการครอบครองของประเทศสหรัฐฯ หรือภายในดินแดนที่เป็นของประเทศสหรัฐฯ กำหนดขึ้นเพื่อการพิทักษ์ข่าวสารการป้องกันที่มีชั้นความลับ หรือเพื่อป้องกันยุทธภัณฑ์และ/หรือวัสดุของกห. การกำหนดพื้นที่ป้องกันแห่งชาตินี้ ทำให้ที่ดินซึ่งมิใช่ของรัฐบาลกลางต้องอยู่ภายใต้การควบคุมชั่วคราวของ กห. และจะเป็นผลมาจากภาวะฉุกเฉินเท่านั้น ผู้แทนอาวุโสของกห. ในพื้นที่นั้นๆ จะกำหนดแนวแบ่งเขตและทำเครื่องหมายไว้ด้วยฉากขัดขวางทางกายภาพและติดตั้งเครื่องหมายเตือนไว้ และถ้าทำได้จะต้องได้รับการยินยอมและความร่วมมือจากเจ้าของที่ดิน อย่างไรก็ตามความจำเป็นทางทหารจะเป็นตัวกำหนดการตัดสินใจขั้นสุดท้ายเกี่ยวกับที่ตั้ง รูปร่าง และขนาดของพื้นที่ป้องกันแห่งชาติ เรียกว่า NDA ด้วย

**National Defense Reserve Fleet —****กองเรือสำรองในการป้องกันประเทศ**

๑. รวมถึง กำลังสำรองพร้อมรบ กองเรือนี้ประกอบด้วยเรือต่างๆ ที่องค์การบริหารทางทะเลจัดหาและเป็นผู้บำรุงรักษา เพื่อนำไปใช้ในการระดมสรรพกำลังหรือในภาวะฉุกเฉิน

๒. ไม่รวมถึงกำลังสำรองพร้อมรบ กองเรือนี้ประกอบด้วยเรือต่างๆที่ต่ำกว่า ได้แก่ เรือสินค้าแห่ง เรือน้ำมัน เรือลำเลียงพล และเรือประเภทอื่นๆ ที่อยู่ในการดูแลขององค์การบริหารทางทะเล ซึ่งได้รับการดูแลรักษาให้มีระดับความพร้อมรบค่อนข้างต่ำ องค์การบริหารทางทะเลจัดหาเรือเหล่านี้จากผู้ประกอบการเรือพาณิชย์ ภายใต้รัฐบัญญัติเรือสินค้าทางทะเล ค.ศ. ๑๙๓๖ ที่กำหนดให้ เรือเหล่านี้มีไว้เพื่อการระดมสรรพกำลัง หรือใช้ในภาวะฉุกเฉินที่ประกาศโดยรัฐสภาเท่านั้น เนื่องจากเรือเหล่านี้ได้รับการบำรุงรักษาในระดับต่ำ การทำให้พร้อมต้องใช้เวลา ๓๐ ถึง ๙๐ วัน และเพิ่มภาระงานให้อู่ซ่อมเรือหากเรือเหล่านี้มีเป็นจำนวนมาก เรียกว่า **NDRF** ด้วย

ดู **Ready Reserve Force** ด้วย

### **national emergency – ภาวะฉุกเฉินของชาติ**

ภาวะซึ่งประธานาธิบดีหรือรัฐสภาได้ประกาศขึ้นโดยอาศัยอำนาจที่ประธานาธิบดีหรือรัฐสภามีอยู่ ซึ่งอนุมัติให้มีการปฏิบัติการฉุกเฉินบางอย่างได้เพื่อผลประโยชน์ของชาติ การปฏิบัติการซึ่งจะกระทำนั้นอาจรวมถึงการระดมสรรพกำลังของชาติบางส่วนหรือทั้งหมดก็ได้

ดู **mobilization** ด้วย

### **national information infrastructure – โครงสร้างพื้นฐานด้านข่าวสารแห่งชาติ**

การเชื่อมโยงระหว่างกันทั่วประเทศของเครือข่ายการสื่อสาร คอมพิวเตอร์ ฐานข้อมูลและอิเล็กทรอนิกส์ของผู้ใช้ ซึ่งทำให้ผู้ใช้งานมีข้อมูลที่หลากหลาย โครงสร้างนี้ประกอบด้วยชุดอุปกรณ์ ซึ่งรวมถึง กล้องถ่ายภาพ สแกนเนอร์ คีย์บอร์ด เครื่องโทรสาร คอมพิวเตอร์ สวิตช์ คอมแพ็คดิสก์ วิตซ์และเทปบันทึกเสียง เคเบิล สายไฟ งานดาวเทียม สายส่งกำลังใยแก้วนำแสง เครือข่ายทุกประเภท โทรทัศน์จอภาพ เครื่องพิมพ์และอื่นๆ รวมถึงกำลังพลฝ่ายเดียวกันหรือฝ่ายข้างเคียงซึ่งเป็นผู้ตกลงใจและ

จัดการกับข่าวสารที่ส่งมาก็เป็นส่วนสำคัญของโครงสร้างข่าวสารแห่งชาติ เรียกว่า **NII** ด้วย

### ดู **defense information infrastructure; global information infrastructure; information national infrastructure – (\*) โครงสร้างมูลฐานของชาติ**

โครงสร้างมูลฐานที่สมาชิกนาโตชาติหนึ่งได้จัดตั้งขึ้นและออกค่าใช้จ่ายเองในดินแดนของชาติตนเพื่อกำลังรบของตนเท่านั้น (รวมถึงกำลังรบที่ได้มอบหมายให้ หรือกำหนดไว้ว่าจะให้แก่ นาโต ด้วย)

ดู **infrastructure** ด้วย

### **national intelligence – ข่าวกรองแห่งชาติ**

ข่าวกรองรวมระดับกระทรวง ซึ่งครอบคลุมเรื่องกว้างๆ เกี่ยวกับนโยบายของชาติและความมั่นคงแห่งชาติ ที่เกี่ยวข้องตั้งแต่หนึ่งกระทรวงหรือหนึ่งหน่วยงานขึ้นไปและเกินความสามารถของเพียงกระทรวงหรือหน่วยงานเดียว

### **national intelligence estimate – ประมาณการข่าวกรองแห่งชาติ**

ประมาณการทางยุทธศาสตร์เกี่ยวกับขีดความสามารถ ความอ่อนแอ และหนทางปฏิบัติ ที่น่าจะเป็นของต่างชาติ ซึ่งถูกผลิตขึ้น ณ ระดับชาติ โดยถือเป็นส่วนประกอบด้านความคิดเห็นของชมรมข่าวกรอง เรียกว่า **NIE** ด้วย

### **national intelligence support team – ชุดสนับสนุนข่าวกรองแห่งชาติ**

ชุดปฏิบัติงานระดับชาติ ประกอบด้วย ผู้ชำนาญการด้านข่าวกรองและการสื่อสารจากสำนักข่าวกรองกลาโหม สำนักข่าวกรองกลาง สำนักงานความมั่นคงแห่งชาติ หรือการรวมกลุ่มใดๆ ขององค์กรเหล่านี้ เรียกว่า **NIST** ด้วย

ดู **intelligence; national intelligence** ด้วย

### **national intelligence surveys – การสำรวจข่าวกรองแห่งชาติ**

ข้อพิจารณาข่าวกรองมูลฐาน ซึ่งจัดทำขึ้นโดยอาศัยมูลฐานของการประสานกันระหว่างกระทรวงและเกี่ยวกับคุณลักษณะ ทรัพยากรหลัก และภูมิประเทศตามธรรมชาติที่ไม่ค่อยเปลี่ยนแปลงของต่างประเทศ

หรือพื้นที่อื่นๆ

### **National Military Command System – ระบบบัญชาการทางทหารแห่งชาติ**

ส่วนประกอบที่มีลำดับความเร่งด่วนของระบบการบัญชาการและควบคุมทางทหารทั่วโลก ที่กำหนดให้สนับสนุนผู้บังคับบัญชาของหน่วยบัญชาการแห่งชาติ และคณะเสนาธิการร่วมในการดำเนินการตามความรับผิดชอบ เรียกว่า NMCS ด้วย

### **National Military Joint Intelligence Center –**

#### **ศูนย์ข่าวกรองร่วมทางทหารแห่งชาติ**

ศูนย์รวมกิจกรรมข่าวกรอง เพื่อการป้องกันประเทศระดับชาติ เพื่อสนับสนุนการยุทธร่วม เรียกว่า NMJIC ด้วย

ดู **intelligence; joint intelligence center** ด้วย

### **national military strategy – ยุทธศาสตร์ทหารแห่งชาติ**

ศาสตร์และศิลป์ของการประยุกต์ใช้กำลังอำนาจทางทหาร เพื่อบรรลุวัตถุประสงค์ของชาติ ทั้งในยามปกติและยามสงคราม เรียกว่า NMS ด้วย

ดู **military strategy; national security strategy; strategy; theater strategy** ด้วย

### **national objectives – วัตถุประสงค์ของชาติ**

จุดมุ่งประสงค์ที่ได้มาจากเป้าหมาย และผลประโยชน์ของชาติ ซึ่งเป็นตัวกำหนดนโยบายชาติ หรือยุทธศาสตร์ชาติ และการใช้ความพยายามและทรัพยากรของชาติ

ดู **military objective** ด้วย

### **national policy – นโยบายของชาติ**

หนทางปฏิบัติหรือถ้อยแถลงแนวทางอย่างกว้างๆ ซึ่งรัฐบาลระดับชาตินำมาใช้เป็นแนวทางเพื่อมุ่งไปสู่วัตถุประสงค์ของชาติ

### **National Reconnaissance Office – สำนักงานลาดตระเวนแห่งชาติ**

สำนักงานนี้เป็นองค์กรของกระทรวงกลาโหม มีภารกิจเพื่อให้มั่นใจได้ว่า สหรัฐอเมริกามีเทคโนโลยีรวมทั้ง ขุมกำลังในอวกาศและในอากาศที่จำเป็นในการ

รับข่าวกรองทั่วโลก รวมทั้งสิ่งสนับสนุนให้กับการทำงานดังกล่าว เช่น การเฝ้าตรวจตามความตกลงควบคุมการใช้อาวุธ สิ่งบอกเหตุและการแจ้งเตือน ตลอดจนการวางแผน และการดำเนินการของการปฏิบัติการทางทหาร ภารกิจนี้ได้บรรลุผลด้วยการวิจัยและการพัฒนา การจัดหา และการปฏิบัติการของระบบการรวบรวมข่าวกรองในอวกาศและในอากาศ เรียกว่า NRO ด้วย

### **national security – ความมั่นคงแห่งชาติ**

ศัพท์รวมที่รวมถึงทั้งการป้องกันชาติและความสัมพันธ์ด้านต่างประเทศของสหรัฐอเมริกา โดยเฉพาะอย่างยิ่งภาวะนั้นเกิดขึ้นจาก

ก. ความได้เปรียบทางทหารหรือทางการป้องกันที่มีเหนือต่างชาติหรือกลุ่มชาติใดๆ หรือ

ข. ฐานะความสัมพันธ์กับต่างประเทศที่เกือกรูลหรือ

ค. ท่าทีของการป้องกันที่สามารถได้รับความสำเร็จต่อต้านต่อการกระทำของข้าศึก หรือการกระทำเพื่อทำลายทั้งจากภายในและภายนอก ทั้งเปิดเผยหรือปกปิด

ดู **security** ด้วย

### **National Security Agency/Central Security Service Representative – ผู้แทนสำนักงานความมั่นคงแห่งชาติ/หน่วยรักษาความปลอดภัยกลาง**

ผู้แทนอาวุโสในหน่วยบัญชาการภาคพื้น หรือหน่วยบัญชาการทหารที่เป็นตัวแทนของผู้อำนวยการสำนักงานความมั่นคงแห่งชาติ/หัวหน้าหน่วยรักษาความปลอดภัยกลางในประเทศหนึ่งประเทศใดโดยเฉพาะ หรือตัวแทนกองบัญชาการหน่วยบัญชาการทหาร ซึ่งเป็นผู้ให้การสนับสนุนด้านข่าวสารเกี่ยวกับการบังคับบัญชาที่ต้องสนับสนุนทางลิจิตลับแก่ผู้อำนวยการสำนักงานความมั่นคงแห่งชาติ ผู้แทนนี้เป็นที่ปรึกษาพิเศษให้แก่ผู้บัญชาการรบในเรื่องวัสดุลิจิตลับ ซึ่งรวมถึงข่าวกรองทางสัญญาณ การรักษาความปลอดภัยทางการสื่อสาร และการรักษาความปลอดภัยทางคอมพิวเตอร์ เรียกว่า NCR ด้วย

ดู **counterintelligence** ด้วย

### **National Security Council –**

## สภาความมั่นคงแห่งชาติ

หน่วยงานหนึ่งของรัฐบาลจัดตั้งขึ้นเพื่อช่วยเหลือประธานาธิบดี ในการสนธินโยบายด้านความมั่นคงแห่งชาติที่พึงประสงค์ ตามหลักการที่ตามกฎหมายประกอบด้วย ประธานาธิบดี รองประธานาธิบดี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม โดยมีประธานคณะเสนาธิการร่วม ผู้อำนวยการสำนักข่าวกรองกลาง และผู้ช่วยประธานาธิบดีด้านความมั่นคงแห่งชาติเป็นที่ปรึกษา เรียกว่า NSC ด้วย

### national security interests — ผลประโยชน์ด้านความมั่นคงแห่งชาติ

พื้นฐานเพื่อการพัฒนาวัตถุประสงค์ของชาติ ซึ่งกำหนดเป้าหมายหรือความมุ่งหมายของสหรัฐอเมริกา ผลประโยชน์ด้านความมั่นคงแห่งชาติ รวมถึงการดำรงรักษาเอกลักษณ์ โครงงาน และสถาบันทางการเมืองของสหรัฐฯ การส่งเสริมความมั่นคงทางเศรษฐกิจ รวมทั้งส่งเสริมความเป็นระเบียบระหว่างประเทศ เพื่อสนับสนุนผลประโยชน์สำคัญของสหรัฐฯ และพันธมิตร

### national security strategy — ยุทธศาสตร์ด้านความมั่นคงแห่งชาติ

ศาสตร์และศิลป์ของการพัฒนา การประยุกต์ใช้ และการประสานเครื่องมือต่างๆ ของพลอำนาจแห่งชาติ (ทางการทูต ทางเศรษฐกิจ ทางทหาร และทางข่าวสาร) เพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ซึ่งมีส่วนสนับสนุนความมั่นคงแห่งชาติ เรียกว่า national strategy หรือ grand strategy ด้วย

ดู military strategy; national military strategy; strategy; theater strategy ด้วย

### national shipping authority — (\*) องค์การเดินเรือขนส่งแห่งชาติ

องค์การภายในแต่ละรัฐบาลของชาติพันธมิตร ซึ่งรับผิดชอบในการอำนวยความสะดวกเดินเรือขนส่งสินค้าของประเทศตนเองในยามสงคราม เรียกว่า NSA ด้วย

### National Stock Number — หมายเลขพัสดุของชาติ

หมายเลขพัสดุ ๑๓ ตัวที่ใช้แทนหมายเลขพัสดุของชาติ ๑๑ ตัว หมายเลขพัสดุ ๑๓ ตัวนี้ ประกอบด้วย

ประมวลการจัดแบ่งประเภทสิ่งอุปกรณ์ของชาติ ๔ ตัวเลขกับตัวเลขพิสูจน์ทราบรายการสิ่งอุปกรณ์ของชาติ ๙ ตัว ตัวเลขพิสูจน์ทราบรายการสิ่งอุปกรณ์ของชาติประกอบด้วยตัวเลขสำนักงานที่เป็นประมวลแห่งชาติ ๒ ตัว ที่บอกให้ทราบถึงสำนักงานกลางจัดทำสมุดรายการสิ่งอุปกรณ์ (ขององค์การสนธิสัญญาแอตแลนติกเหนือหรือประเทศอื่นที่เป็นฝ่ายเดียวกัน) ซึ่งได้รับมอบตัวเลขนั้นและตัวเลขที่ไม่สำคัญ ๗ ตัว (XXX-XXXX) หมายเลขพัสดุดังกล่าวจะเรียงดังนี้ : 9999-00-999-9999 เรียกว่า NSN ด้วย

### national strategy — ยุทธศาสตร์ชาติ

ศิลป์และศาสตร์ในการพัฒนาและการใช้พลังอำนาจของชาติทางการทูต เศรษฐกิจ และข้อมูลข่าวสาร ร่วมกับกองทัพในยามปกติและยามสงคราม เพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ของชาติ เรียกว่า national security strategy or grand strategy ด้วย

ดู strategy ด้วย

### national support element — ส่วนสนับสนุนแห่งชาติ

องค์การหรือกิจกรรมใดๆ ของชาติที่สนับสนุนกำลังรบของชาติที่เข้าร่วมซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของกำลังรบหลายชาติ ภารกิจของส่วนงานดังกล่าวคือ การให้การสนับสนุนเฉพาะแก่หน่วยของชาติและการสนับสนุนทั่วไปที่เป็นของชาติ เรียกว่า NSE ด้วย

ดู multinational force; support ด้วย

### nation assistance — การช่วยเหลือชาติ

ความช่วยเหลือทางพลเรือน และ/หรือ ทางทหาร ที่มีให้แก่ชาติใดๆ โดยกำลังรบต่างชาติภายในดินแดนของชาตินั้นในยามคับขันหรือฉุกเฉิน หรือในยามสงคราม บนพื้นฐานความตกลงร่วมกันระหว่างชาติ โครงการความช่วยเหลือจากต่างประเทศ โครงการอื่นๆ ตามประมวลกฎหมายสหรัฐอเมริกา ลักษณะ ๑๐ (กห.) และกิจกรรมต่างๆ ที่ดำเนินการโดยองค์การกลางหรือองค์การระหว่างประเทศและสามารถเบิกเงินคืนได้ในภายหลัง

### natural disaster — ภัยพิบัติทางธรรมชาติ

สถานการณ์ฉุกเฉินจากสาเหตุธรรมชาติซึ่งเป็นอันตรายอย่างยิ่งต่อชีวิตและทรัพย์สิน

ดู **domestic emergencies** ด้วย

**nautical chart —**

**แผนที่เดินเรือ, แผนที่ทะเล**

ดู **hydrographic chart**

**nautical mile —**

**ไมล์ทะเล**

ระยะทางที่วัดได้เท่ากับระยะทางโค้งหนึ่งลิปดาบนผิวพื้นโลก สหรัฐอเมริกาได้ยอมใช้ว่าหนึ่งไมล์ทะเลสากลเท่ากับ ๑,๘๕๒ เมตร หรือ ๖,๐๗๖.๑๑๕๔๙ ฟุต เรียกว่า **nm** ด้วย

**nautical plotting chart — (\*)**

**แผนที่พล็อตการเดินเรือ**

เป็นโครงแผนที่เดินเรือที่ไม่มีข่าวสารทางอุทกศาสตร์ มีมาตราส่วนและโครงแผนที่เฉพาะ มักจะแสดงให้เห็นเส้นโครงและวงเข็มทิศ จัดทำขึ้นเพื่อเสริมแผนที่เดินเรือมาตรฐาน และผลิตขึ้นในลักษณะแผนที่แต่ละแผ่น หรือเป็นส่วนของลำดับแผนที่ที่ประสานกัน

**naval advanced logistics support site —**

**ฐานสนับสนุนการส่งกำลังบำรุงหน้าทางเรือ**

ตำบลที่ในอาณาเขตประเทศอื่นที่ใช้เป็นจุดขนถ่ายหลัก เพื่อสนับสนุนการส่งกำลังบำรุงในยุทธบริเวณ ฐานสนับสนุนการส่งกำลังบำรุงหน้าทางเรือมีขีดความสามารถอย่างเต็มที่ในการเก็บรักษา รวบรวม และส่งต่อสิ่งอุปกรณ์และเพื่อการสนับสนุนกับหน่วยต่างๆ ที่วางกำลังในแนวหน้า (รวมถึง หน่วยที่มารับหน้าที่แทน) ในระหว่างช่วงเวลาการเผชิญเหตุการณ์สำคัญๆ หรือช่วงเวลาสงคราม ฐานสนับสนุนการส่งกำลังบำรุงหน้าทางเรือซึ่งมีสิ่งอำนวยความสะดวกด้านท่าเรือและสนามบินอยู่ในบริเวณใกล้เคียงจะอยู่ภายในยุทธบริเวณ แต่ไม่อยู่ใกล้พื้นที่ทำการรบหลัก และต้องมีขีดความสามารถในการให้การลำเลียงทางอากาศและการลำเลียงทางเรือทั้งไปและกลับระหว่างยุทธบริเวณ เมื่อมีความพร้อมเต็มที่ฐานสนับสนุนการส่งกำลังบำรุงหน้าทางเรือควรประกอบด้วยสิ่งอำนวยความสะดวกและการบริการต่างๆ ที่จัดจากประเทศเจ้าภาพเสริมด้วยเจ้าหน้าที่สนับสนุนที่อยู่ใน

ยุทธบริเวณ หรือทั้งสองประการ เรียกว่า **NALSS** หรือ **Naval ALSS** ด้วย

ดู **logistic support; naval forward logistic site; support; theater of operations** ด้วย

**naval base —**

**ฐานทัพเรือ**

ฐานทัพเรือที่มีไว้สนับสนุนหน่วยกำลังทางเรือที่ปฏิบัติการในทะเลซึ่งอยู่ติดกับท่าเรือหรือที่ทอดสมอ ประกอบด้วยหน่วยหรือสิ่งอำนวยความสะดวก ซึ่งกองทัพอากาศมีความรับผิดชอบในการปฏิบัติการ รวมทั้งมีเส้นทางติดต่อกันภายในและพื้นที่โดยรอบที่เล็กที่สุด อันจำเป็นต่อการรักษาความปลอดภัยเฉพาะตำบล (ตามปกติมีพื้นที่ไม่มากกว่า ๔๐ ตารางไมล์)

ดู **base complex** ด้วย

**naval beach group —**

**พวกจัดระเบียบชายหาดทางเรือ**

หน่วยทหารเรือที่จัดขึ้นอย่างถาวรภายในกำลังรบสะเทินน้ำสะเทินบก ซึ่งประกอบด้วยผู้บัญชาการฝ่ายอำนวยการ หน่วยบังคับหาด กองพันก่อสร้าง สะเทินน้ำสะเทินบก และหน่วยยานโจมตี ซึ่งกำหนดขึ้นเพื่อให้เป็นพวกทางธุรการ ซึ่งอาจจัดเป็นส่วนทางยุทธวิธีของทหารเรือที่ต้องการสำหรับผู้บัญชาการกองกำลังโจมตีและผู้บัญชาการกำลังรบยกพลขึ้นบก สะเทินน้ำสะเทินบก เพื่อใช้สนับสนุนการยกพลขึ้นบกของกำลังหนึ่งกองพล (เพิ่มเติมกำลัง) เรียกว่า **NBG** ด้วย

ดู **shore party** ด้วย

**naval coastal warfare —**

**การสงครามชายฝั่งทางเรือ**

การควบคุมทะเลบริเวณชายฝั่ง การป้องกันท่าเรือและการรักษาความปลอดภัยเมืองท่าซึ่งปฏิบัติการทั้งในพื้นที่ชายฝั่งทะเลนอกสหรัฐอเมริกา ในการสนับสนุนนโยบายแห่งชาติและภายในสหรัฐฯ ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของการป้องกันประเทศ เรียกว่า **NCW** ด้วย

**naval coastal warfare area —**

**พื้นที่ทำสงครามชายฝั่งทางเรือ**

พื้นที่ปฏิบัติการทางภูมิศาสตร์ที่ได้รับมอบ ซึ่งรวมถึงน่านน้ำไกลฝั่ง เส้นทางเข้า-ออกท่าเรือ ท่าเทียบเรือท่าเรือ สิ่งอำนวยความสะดวกบริเวณริมฝั่ง และน่านน้ำ

ภายในและแม่น้ำต่างๆ ซึ่งเป็นเส้นทางเข้าถึงสิ่งอำนวยความสะดวกต่างๆ ของเมืองท่า

ดู **area of operations; naval coastal warfare** ด้วย

### **naval coastal warfare commander — ผู้บัญชาการสงครามชายฝั่งทางเรือ**

นายทหารที่ได้รับมอบหมายให้ดำเนินการกิจสงครามชายฝั่งทางเรือ ภายในพื้นที่ภูมิศาสตร์ชายฝั่งทางเรือ เรียกว่า **NCWC** ด้วย

### **naval construction force — หน่วยก่อสร้างทางเรือ**

หน่วยก่อสร้างผสมของกองทัพเรือ ส่วนใหญ่ประกอบด้วย กองพันก่อสร้างเคลื่อนที่และกองพันก่อสร้างสะพานน้ำสะพานบก หน่วยเหล่านี้เป็นส่วนหนึ่งของกำลังรบปฏิบัติการ และเป็นส่วนที่แสดงให้เห็นขีดความสามารถของกองทัพเรือในการก่อสร้างฐานทัพหน้า เรียกว่า **NCF** ด้วย

### **naval control of shipping — (\*) การควบคุมเรือพาณิชย์โดยทหารเรือ**

การควบคุมเรือพาณิชย์โดยเจ้าหน้าที่ทหารเรือ ผู้รับผิดชอบในเรื่องการเคลื่อนย้าย เส้นทางเดินเรือ การรายงาน การจัดขบวนเรือในความคุ้มกัน และการเปลี่ยนแปลงทางยุทธวิธี ทั้งนี้ไม่รวมถึงการใช้และการป้องกันเชิงรุกของเรือเหล่านั้น

### **naval control of shipping officer — นายทหารควบคุมเรือพาณิชย์ของทหารเรือ**

นายทหารเรือที่ได้รับแต่งตั้งให้ทำหน้าที่จัดขบวนเรือในความคุ้มกัน ควบคุม และประสานเกี่ยวกับการกำหนดเส้นทางและการเดินทางของขบวนเรือพาณิชย์ในความคุ้มกันดังกล่าว เรือพาณิชย์ที่เดินทางโดยอิสระและเรือพยาบาลที่เข้าและออกจากท่าเรือหรือฐานทัพที่อยู่ในการอำนวยความสะดวกของเจ้าหน้าที่ควบคุมทางปฏิบัติ

### **naval control of shipping organization — หน่วยงานควบคุมเรือพาณิชย์ของทหารเรือ**

หน่วยงานภายในกองทัพเรือ ซึ่งดำเนินการตามความรับผิดชอบเฉพาะต่างๆ ของผู้บัญชาการทหารเรือ เพื่อจัดให้มีการควบคุมและการป้องกันการเดินทางของเรือพาณิชย์ในยามสงคราม เรียกว่า

**NCSORG** ด้วย

### **naval expeditionary warfare — การสงครามทางเรือนอกประเทศ**

ปฏิบัติการทางทหารที่ก่อกำลังมาจากทะเล โดยปกติเตรียมการในระยะเวลาอันสั้น ประกอบด้วย กำลังรบทางเรือที่มีการวางกำลังล่วงหน้า หรือการวางกำลังอย่างรวดเร็วและพึ่งตนเองได้ โดยปรับให้ตรงตามวัตถุประสงค์ที่ระบุไว้อย่างชัดเจน เรียกว่า **NEW** ด้วย

ดู **expedition** ด้วย

### **naval forward logistic site — ตำบลส่งกำลังบำรุงหน้าทางเรือ**

ตำบลที่ในอาณาเขตประเทศอื่น ที่มีสิ่งอำนวยความสะดวกของท่าเรือและสนามบินอยู่ในบริเวณใกล้เคียง ซึ่งให้การสนับสนุนการส่งกำลังบำรุงแก่กำลังรบทางเรือภายในยุทธบริเวณ ในระหว่างช่วงเวลาการเผชิญเหตุการณ์สำคัญๆ หรือช่วงเวลาสงคราม ตำบลส่งกำลังบำรุงส่วนหน้าทางเรืออาจตั้งอยู่ใกล้กับพื้นที่ทำการรบหลัก เพื่ออำนวยความสะดวกในการบริการ การส่งสิ่งของที่มีความเร่งด่วนสูง การซ่อมบำรุงส่วนหน้า และการซ่อมทำสิ่งๆ ที่ได้รับความเสียหายจากการสู้รบ ตำบลส่งกำลังบำรุงส่วนหน้าทางเรือจะเชื่อมต่อกับฐานสนับสนุนการส่งกำลังบำรุงส่วนหน้าทางเรือภายในยุทธบริเวณ โดยการลำเลียงทางอากาศ และการลำเลียงทางทะเลภายในยุทธบริเวณ แต่อาจทำหน้าที่เป็นจุดขนถ่ายสำหรับการเคลื่อนย้ายทางอากาศ และการลำเลียงทางทะเลระหว่างยุทธบริเวณ และอาจทำหน้าที่เป็นจุดขนถ่ายสำหรับการเคลื่อนย้ายระหว่างยุทธบริเวณต่อสิ่งของที่มีความเร่งด่วนสูง เข้าไปในพื้นที่ที่มีการสู้รบ ในการให้การสนับสนุนการส่งกำลังบำรุงแก่กองเรือ ตำบลส่งกำลังบำรุงส่วนหน้าทางเรือ จะต้องมีความสามารถตั้งแต่ระดับพื้นฐานไปจนถึงใกล้เคียงกับระดับฐานสนับสนุนการส่งกำลังบำรุงส่วนหน้าทางเรือ เรียกว่า **NFLS** หรือ **Naval FLS** ด้วย

ดู **logistic support; naval advanced logistic support site; staging** ด้วย

### **naval gunfire operations center — (\*) ศูนย์ปฏิบัติการยิงปืนเรือ**

หน่วยซึ่งจัดตั้งขึ้นในเรือ เพื่อควบคุมการปฏิบัติ



ตามแผนต่างๆ ในการใช้การยิงปืนเรือ เพื่อดำเนินกรรมวิธีต่อคำขอการสนับสนุนด้วยการยิงปืนเรือ และเพื่อแบ่งมอบเรือให้แก่ผู้ตรวจการณ์หน้าต่างๆ ตามหลักแล้วหน่วยนี้ควรจะอยู่ในเรือลำเดียวกับศูนย์ประสานอาวุธสนับสนุน

#### **naval gunfire spotting team —**

#### **ชุดตรวจตำบลกระสุนตกการยิงปืนเรือ**

ชุดในหน่วยควบคุมการยิงฝั่งซึ่งทำหน้าที่กำหนดเป้าหมาย ควบคุมการเริ่มยิง การหยุดยิง อัตราการยิง และประเภทการยิงและตรวจการยิงต่อเป้าหมาย

ดู **field artillery observer; spotter** ด้วย

#### **naval gunfire support —**

#### **การยิงสนับสนุนด้วยปืนใหญ่เรือ**

การยิงด้วยการใช้ระบบปืนใหญ่ของเรือผิวน้ำ กองทัพเรือในการสนับสนุนหน่วยใดหน่วยหนึ่ง หรือหลายหน่วยที่ต้องปฏิบัติกิจที่ได้รับมอบ เพื่อให้บรรลุกิจตามวัตถุประสงค์ของผู้บังคับบัญชา การยิงนี้เป็นส่วนหนึ่งของการยิงสนับสนุนของเรือผิวน้ำ เรียกว่า NGFS ด้วย

ดู **naval surface fire support** ด้วย

#### **naval mobile environmental team —**

#### **ชุดตรวจสภาวะแวดล้อมเคลื่อนที่ทางเรือ**

ชุดกำลังพลของกองทัพเรือที่ได้จัดตั้งขึ้น ได้รับการฝึกและมีอุปกรณ์สำหรับสนับสนุนการปฏิบัติการพิเศษทางทะเล โดยให้การสนับสนุนข้อมูลสภาพอากาศ สมุทรศาสตร์ แผนที่ แผนที่ทะเล/อากาศ และฮือเอเดซี เรียกว่า NMET ด้วย

#### **naval operation —**

#### **ปฏิบัติการทางเรือ**

๑. การปฏิบัติทางเรือหรือการปฏิบัติการกิจของทหารเรือ ซึ่งอาจจะเป็นในทางยุทธศาสตร์ ทางยุทธการ ทางยุทธวิธี ทางการส่งกำลังบำรุง หรือการฝึก

๒. กรรมวิธีในการดำเนินการฝึกเกี่ยวกับการรบทางเรือ เพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ในการรบหรือการทำใดๆ

#### **naval or Marine (air) base —**

#### **ฐาน (บิน) ทหารเรือหรือนาวิกโยธิน**

ฐานบินสำหรับสนับสนุนหน่วยบินของทหารเรือหรือของนาวิกโยธิน ซึ่งประกอบด้วยลานบิน พื้นที่ลง

ของเครื่องบินทะเล และองค์ประกอบทั้งหมดอันเป็นสิ่งอำนวยความสะดวกต่างๆที่เกี่ยวข้อง ซึ่งกองทัพเรือหรือนาวิกโยธินมีความรับผิดชอบในการปฏิบัติการ รวมทั้งมีเส้นทางคมนาคมภายในและพื้นที่โดยรอบที่เล็กที่สุด อันจำเป็นต่อการรักษาความปลอดภัยเฉพาะบริเวณ (ตามปกติมีพื้นที่ไม่มากกว่า ๒๐ ตารางไมล์)

ดู **base complex** ด้วย

#### **naval port control office —**

#### **สำนักงานควบคุมท่าเรือของทหารเรือ**

สำนักงานซึ่งจัดขึ้นที่ท่าเรือหรือชายท่าเรือ เพื่อประสานการจัดการเกี่ยวกับการสนับสนุนทางการส่งกำลังบำรุง และการให้บริการที่ท่าจอดเรือแก่เรือต่างๆ ที่อยู่ภายใต้การควบคุมของทหารเรือ และอีกนัยหนึ่งสนับสนุนหน่วยควบคุมเรือพาณิชย์ของทหารเรือ

#### **naval special warfare —**

#### **การสงครามพิเศษทางเรือ**

ศัพท์เฉพาะที่อธิบายถึงการทำสงครามทางเรือที่ต้องใช้ความเชี่ยวชาญพิเศษ ซึ่งปฏิบัติการตามชายฝั่งตามลำน้ำและทางทะเล การสงครามพิเศษทางเรือเน้นเป็นหน่วยขนาดเล็กมีความอ่อนตัว คล่องแคล่ว ซึ่งปฏิบัติการใต้น้ำ บนผิวน้ำและจากทะเล ปฏิบัติการเหล่านี้เป็นการใช้กำลังรบอย่างปกปิด รวดเร็ว แม่นยำ และรุนแรง เรียกว่า NSW ด้วย

#### **naval special warfare forces —**

#### **กำลังรบสงครามพิเศษทางเรือ**

ส่วนกำลังรบของกองทัพเรือทั้งประจำการและกำลังสำรอง ที่แต่งตั้งโดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม กำลังรบนี้จัดตั้งเป็นการเฉพาะ ได้รับการฝึกและมีอาวุธยุทธโปกรณ์ เพื่อปฏิบัติการพิเศษและสนับสนุนการปฏิบัติการพิเศษ เรียกว่า NSW forces หรือ NAVSOF ด้วย

#### **naval special warfare group —**

#### **หมวดสงครามพิเศษทางเรือ**

กำลังรบถาวรส่วนที่ ๓ ของกองทัพเรือ มีหน้าที่หลักในการบังคับบัญชากำลังรบสงครามพิเศษทางเรือ ซึ่งส่วนใหญ่จะได้รับการมอบให้ปฏิบัติงานบางอย่างตามความมุ่งประสงค์ทางยุทธการและงานธุรการทั้งปวง กำลังส่วนนี้ประกอบด้วย กองบัญชาการ

ที่มีการสั่งการและควบคุม การสื่อสาร และฝ่าย  
อำนวยการสนับสนุน ชุดปฏิบัติการพิเศษทางเรือ  
น้ำ-ฟ้า-ฝั่ง และชุดปฏิบัติการพิเศษทางเรือสำหรับส่ง  
ยานพาหนะ เรียกว่า NSWG ด้วย

#### **naval special warfare special operations component —**

##### **ส่วนกำลังปฏิบัติการสงครามพิเศษทางเรือ**

ส่วนกำลังปฏิบัติการพิเศษของกองทัพเรือ  
ที่อยู่ในหน่วยบัญชาการรวม หรือหน่วยบัญชาการ  
รวมรอง หรือกำลังรบเฉพาะกิจปฏิบัติการพิเศษร่วม  
เรียกว่า NAVSOC ด้วย

#### **naval special warfare task element —**

##### **หน่วยเฉพาะกิจสงครามพิเศษทางเรือ**

หน่วยรองที่จัดตั้งขึ้นเฉพาะกาลของหมู่  
เฉพาะกิจสงครามพิเศษทางเรือ จัดขึ้นเพื่อใช้ในการ  
ขยายขีดความสามารถในการบังคับบัญชา การควบคุม  
และสนับสนุนหมู่เฉพาะกิจสงครามพิเศษทางเรือซึ่งเป็น  
หน่วยเหนือ เรียกว่า NSWTE ด้วย

ดู **naval special warfare task unit** ด้วย

#### **naval special warfare task group —**

##### **หมวดเฉพาะกิจสงครามพิเศษทางเรือ**

หน่วยที่จัดตั้งขึ้นเฉพาะกาลในการสงครามพิเศษ  
ทางเรือ ที่สามารถวางแผน ดำเนินการ และสนับสนุน  
การปฏิบัติการพิเศษ เพื่อให้การสนับสนุนต่อผู้บัญชาการ  
กองเรือ และผู้บัญชาการส่วนกำลังรบปฏิบัติการพิเศษร่วม  
เรียกว่า NSWTG ด้วย

#### **naval special warfare task unit —**

##### **หมู่เฉพาะกิจสงครามพิเศษทางเรือ**

หน่วยรองที่จัดตั้งขึ้นเฉพาะกาลของหมวด  
เฉพาะกิจสงครามพิเศษทางเรือ เรียกว่า NSWTU ด้วย

ดู **naval special warfare task group** ด้วย

#### **naval special warfare unit —**

##### **หมู่สงครามพิเศษทางเรือ**

หน่วยกำลังรบที่จัดตั้งขึ้นถาวรของกองทัพเรือ  
ที่เป็นฐานปฏิบัติการล่วงหน้า เพื่อควบคุมและสนับสนุน  
ต่อกำลังรบสงครามพิเศษทางเรือที่มาขึ้นสมทบ เรียกว่า  
NSWU ด้วย

#### **naval stores — (\*)**

##### **พัสดุทางเรือ**

สิ่งของหรือพัสดุใดๆ ที่ใช้ในเรือหรือตามสถานี  
ทหารเรือ เช่น ยุทธภัณฑ์ สิ่งอุปกรณ์เปลือง เสื้อผ้า  
ปิโตรเลียม น้ำมันและหล่อลื่น สิ่งอุปกรณ์สายแพทย์  
และกระสุนวัตถุระเบิด

#### **naval support area — (\*)**

##### **พื้นที่สนับสนุนทางเรือ**

พื้นที่ทางทะเลที่มอบให้เรือของทหารเรือเพื่อ  
สนับสนุนการยุทธสะเทินน้ำสะเทินบก

ดู **fire support area** ด้วย

#### **naval surface fire support —**

##### **การยิงสนับสนุนของเรือผิวน้ำ**

การยิงของกองทัพเรือที่ใช้ปืนใหญ่เรือ และ  
ระบบอาวุธปล่อย ในการสนับสนุนหน่วยหนึ่งหน่วยใด  
หรือหลายหน่วย ให้บรรลุกิจตามวัตถุประสงค์ของผู้  
บังคับบัญชา เรียกว่า NSFS ด้วย

ดู **fire support** ด้วย

#### **naval tactical data system —**

##### **ระบบข้อมูลยุทธวิธีทางเรือ**

ประกอบด้วยกลุ่มอุปกรณ์เครื่องป้อนข้อมูลเข้า  
แผงควบคุมการใช้เครื่องแปลงข้อมูล เครื่องฟ่วงและ  
ตอนปลายต่อของวิทยุซึ่งต่อเชื่อมกับคอมพิวเตอร์  
แบบใช้งานทั่วไปชนิดความเร็วสูงและโปรแกรมที่  
บันทึกไว้ ข้อมูลการรบจะถูกรวบรวม ดำเนินกรรมวิธี  
และประกอบขึ้นเป็นภาพสถานการณ์ทางยุทธวิธีทั้งหมด  
ซึ่งจะช่วยผู้บังคับหน่วยกำลังรบให้สามารถทำการ  
ประเมินค่าและตกลงใจได้อย่างถูกต้องและรวดเร็ว

#### **navigational grid — (\*)**

##### **กริดเดินเรือ, กริดเดินหน**

เส้นตรงชุดหนึ่งซึ่งถูกวางทาบลงบนเส้นโครง  
แผนที่ซึ่งตรงกันและแสดงทิศเหนือกริด ใช้เพื่อเป็น  
เครื่องช่วยในการเดินเรือ (เดินหน) โดยทั่วไประยะห่าง  
ระหว่างเส้นกริดเป็นตัวคูณด้วย ๖๐ หรือ ๑๐๐ ไมล์ทะเล

ดู **military grid** ด้วย

#### **navigation head —**

##### **ตำบลเปลี่ยนวิธีขนส่ง**

จุดลับเปลี่ยนการขนส่งในเส้นทางน้ำ ซึ่งสิ่งบรรทุก  
จะถูกขนถ่ายระหว่างยานบรรทุกทางน้ำกับยานบรรทุก  
ทางบก ตำบลเปลี่ยนวิธีขนส่งนี้มีพันธกิจคล้ายกับสถานี  
ปลายทางรถไฟ หรือสถานีปลายทางรถบรรทุก



## navigation mode — แบบการเดินอากาศ

ในระบบควบคุมการบิน แบบการควบคุมซึ่งวิถีบินของอากาศยานจะถูกดำรงไว้โดยอัตโนมัติ ด้วยสัญญาณจากบริภัณฑ์การเดินอากาศ

## Navy cargo handling battalion — กองพันยกขนสัมภาระทหารเรือ

หน่วยสนับสนุนการส่งกำลังบำรุงเคลื่อนที่สามารถวางกำลังทั้งหน่วยหรือเป็นหน่วยแยกขำนาญพิเศษได้ทุกแห่งในโลก หน่วยนี้มีภารกิจ การฝึก และ มีอุปกรณ์ เพื่อทำการบรรทุกและขนถ่ายสัมภาระของทหารเรือและทหารนาวิกโยธินที่ลำเลียงมาในเรือที่นำเข้าไปไว้ก่อนในทะเล เรือพาณิชย์ขนาดใหญ่ และ/หรือ เรือบรรทุกคอนเทนเนอร์ในทุกสภาพแวดล้อม และเพื่อปฏิบัติการเป็นตำบลขนถ่ายสัมภาระปลายทางร่วมชั่วคราวในมหาสมุทร บรรทุกและขนถ่ายสัมภาระของทหารเรือ และทหารนาวิกโยธินที่ลำเลียงมาในอากาศยานที่อยู่ในความควบคุมของฝ่ายทหาร และเพื่อปฏิบัติการเป็นตำบลปลายทางร่วมของสัมภาระทางอากาศนอกประเทศ เรียกว่า NCHB หรือ Navy CHB ด้วย

แหล่งที่มา ๓ แหล่งของกองพันยกขนสัมภาระทหารเรือ คือ

ก. พวกยกขนสัมภาระและการทำเรือทหารเรือ : หน่วยประจำการยกขนสัมภาระขนาดกองพัน ซึ่งประกอบด้วยกำลังพลประจำการเท่านั้น เรียกว่า NAVCHAPGRU ด้วย

ข. กองพันกำลังสำรองฝึกยกขนสัมภาระทหารเรือ : กองพันประจำการฝึกขนสัมภาระจะประกอบด้วยทั้งกำลังพลประจำการและกำลังพลสำรอง เรียกว่า NRCHTB ด้วย

ค. กองพันหนุนยกขนสัมภาระทหารเรือ : กองพันกำลังสำรองยกขนสัมภาระจะประกอบด้วยกำลังพลสำรองเท่านั้น เรียกว่า NRCHB ด้วย

ดู maritime prepositioning ships ด้วย

## Navy cargo handling force — หน่วยยกขนสัมภาระทหารเรือ

เป็นหน่วยยกขนสัมภาระผสมของทหารเรือ โดยจะรวมเอาพวกยกขนสัมภาระและการทำเรือ ทหารเรือ กองพันหนุน ยกขนสัมภาระทหารเรือ และกองพันหนุน

ยกขนสัมภาระทหารเรือเป็นหลัก หน่วยเหล่านี้จะเป็นส่วนหนึ่งของกำลังที่เข้าปฏิบัติการ และแสดงถึงขีดความสามารถของทหารเรือในการยกขนสัมภาระในมหาสมุทร เรียกว่า NCHF ด้วย

ดู Navy cargo handling battalion ด้วย

## Navy special operations component — ส่วนกำลังปฏิบัติการพิเศษกองทัพเรือ

ส่วนกำลังปฏิบัติการพิเศษร่วมของกองทัพเรือ เรียกว่า NAVSOC ด้วย

ดู Air Force special operations component; Army special operations component ด้วย

## Navy support element — หน่วยสนับสนุนของกองทัพเรือ

หน่วยกำลังรบทางเรือที่จัดวางกำลังไว้ล่วงหน้า ซึ่งประกอบด้วย เจ้าหน้าที่จัดระเบียบชายหาด และกำลังพลจากหน่วยรอง กำลังพลส่วนแยกของกองกำลังยกขนสัมภาระของกองทัพเรือ และส่วนกำลังอื่นๆของกองทัพเรือตามที่ต้องการ หน่วยนี้ได้รับมอบกิจในการขนถ่ายและการเคลื่อนที่จากเรือ-สู่-ฝั่งของยุทธภัณฑ์/สิ่งอุปกรณ์ทางเรือที่จัดวางเตรียมไว้ล่วงหน้า เรียกว่า NSE ด้วย

## Navy tactical air control center — ศูนย์ควบคุมอากาศยานทางยุทธวิธีกองทัพเรือ

ดู tactical air control center

## Navy-unique fleet essential aircraft — อากาศยานที่จำเป็นของกองเรือ

ขุมกำลังด้านการลำเลียงทางอากาศที่ควบคุมโดยผู้บัญชาการรบเป็นสิ่งที่จำเป็นในการให้การขนส่งทางอากาศ เพื่อสนับสนุนความต้องการการขนส่งของปฏิบัติการทางเรือ ขีดความสามารถนี้มุ่งประสงค์เพื่อให้การล่วงหน้าและเป็นส่วนเสริมขุมกำลังทางการลำเลียงทางอากาศอื่นๆ เพื่อให้มั่นใจในความสามารถของกองทัพเรือต่อการตอบสนองความต้องการในภาวะฉุกเฉินและในภาวะสงคราม เรียกว่า NUFEA ด้วย

## N-day —

วันวางกำลัง

ดู times

## near miss (aircraft) — เกือบชน (อากาศยาน)

พฤติกรรมใดๆในการบิน ซึ่งขนาดของระยะห่างระหว่างอากาศยานสองลำนั้น นักบินคนใดคนหนึ่งเป็นผู้พิจารณาว่าอยู่ในเกณฑ์ที่จะทำให้เกิดสถานการณ์ซึ่งมีอันตรายอันเกี่ยวกับการเสี่ยงภัยในการที่น่าจะเกิดการชนกัน

### near real time — (\*)

#### ใกล้เวลาจริง

ความล่าช้าที่เกิดจากการดำเนินกรรมวิธีและการแสดงโดยอัตโนมัติ ระหว่างการเกิดเหตุการณ์กับการรับข้อมูล ณ ที่แห่งอื่นบางแห่ง เรียกว่า NRT ด้วย

ดู real time ด้วย

### neatlines — (\*)

#### เส้นขอบระวาง

เส้นล้อมรอบตัวแผนที่ มักจะเป็นเส้นขนานและเส้นเมริเดียน

ดู graticule ด้วย

### need to know —

#### จำเป็นต้องรู้

เกณฑ์อย่างหนึ่งที่ใช้ในวิธีการรักษาความปลอดภัย ซึ่งต้องการให้ผู้รักษาข่าวที่มีชั้นความลับกำหนดให้ได้เสียก่อนที่จะเปิดเผยข่าวว่า ผู้ที่ประสงค์จะทราบข่าวนั้นต้องเป็นผู้ที่สามารถเข้าถึงข่าวสารนั้นเพื่อปฏิบัติหน้าที่ราชการ

### negation —

#### การปฏิเสธ การลด การขัดขวาง

มาตรการในการลด ขัดขวาง ปฏิเสธ ลดประสิทธิภาพ หรือทำลายระบบและส่วนบริการทางอากาศของฝ่ายข้าศึก หรือระบบอวกาศอื่นๆ หรือส่วนบริการที่ฝ่ายข้าศึกใช้ ซึ่งเป็นปฏิกิริยาต่อผลประโยชน์ของชาติสหรัฐฯ

ดู space control ด้วย

### negative phase of the shock wave —

#### ชั้นลบของคลื่นกระแทก

ช่วงเวลาในระหว่างที่ความกดอากาศลดลงต่ำกว่าความกดอากาศโดยรอบ และคืนกลับสู่ค่าความกดอากาศโดยรอบ

ดู positive phase of the shock wave ด้วย

### negative photo plane — (\*)

#### พื้นภาพถ่ายเนกาตีฟ

พื้นซึ่งฟิล์มหรือกระจกถ่ายภาพวางอยู่ในขณะที่เปิดหน้ากล้อง

### negligible risk (nuclear) —

#### การเสี่ยงภัยที่ไม่ต้องคำนึงถึง (นิวเคลียร์)

ระดับการเสี่ยงภัยซึ่งกำลังพลจะมีความปลอดภัยอย่างแน่นอน เว้นแต่เรื่องตาพร่าหรือการมองไม่เห็นในเวลากลางคืนชั่วคราว

ดู emergency risk (nuclear) ด้วย

### negotiations —

#### การเจรจาต่อรอง

การเจรจาระหว่างเจ้าหน้าที่และผู้กระทำผิดหรือผู้ก่อการร้ายที่ถูกล้อมเพื่อให้อภัยตัวประกันและให้ผู้ก่อการร้ายยอมจำนน

ดู antiterrorism ด้วย

### NEOPACK —

#### ห่อสัมภาระเพื่อการปฏิบัติกรอพยพบุคคลที่ไม่มีหน้าที่ทำการรบ

แผนที่ แผนที่เดินเรือ/อากาศ และอุปกรณ์ทางภูมิศาสตร์อื่นๆ ที่มีมาตราส่วนหลากหลายที่คัดเลือกไว้ก่อนบรรจุหีบห่อ เพื่อสนับสนุนการวางแผนและการดำเนินการปฏิบัติกรอพยพบุคคลที่ไม่มีหน้าที่ทำการรบในประเทศหรือพื้นที่ที่คัดเลือกไว้

ดู noncombatant evacuation operations; noncombatant evacuees ด้วย

### nerve agent — (\*)

#### สารทำลายประสาท

สารที่มีอันตรายถึงชีวิตซึ่งทำให้เกิดเป็นอัมพาตโดยการขัดขวางการส่งการกระตุ้นของประสาท

### net call sign — (\*)

#### นามเรียกขานข่าย

นามเรียกขานซึ่งใช้แทนทุกสถานีภายในข่าย

ดู call sign ด้วย

### net, chain, cell system —

#### ข่าย สาย ระบบเซลล์

รูปแบบต่างๆ ของการจัดหน่วยปฏิบัติการลับ โดยเฉพาะเพื่อความมุ่งหมายทางปฏิบัติการ

ข่าย เป็นรูปแบบที่ใหญ่ที่สุดในสามรูปแบบนี้ ปกติข่ายนี้เกี่ยวกับ :

ก. เจ้าหน้าที่ตามสายงาน และ

ข. ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะพันธกิจซึ่งอาจจำเป็นต้องมี เพื่อทำให้บรรลุภารกิจ

เมื่อข่ายนี้ส่วนใหญ่หรือทั้งสิ้นประกอบด้วย เจ้าหน้าที่นอกอัตรา อาจเรียกรูปแบบนี้ว่าข่ายสายลับ

**สาย** มุ่งความสนใจไปที่ส่วนแรกของรูปแบบต่างๆ นี้ ตามธรรมชาติสายก็คือชุดสายลับหรือผู้ให้ข่าว ซึ่งรับคำสั่งสายลับหลัก และส่งข่าวสารไปให้กับสายลับหลัก โดยผ่านทางตัวติดต่อและผู้นำสาร

**ระบบเซลล์** เน้นให้เห็นความแตกต่างของส่วนแรกของข่าย ลักษณะที่ต่างต่างนั้นก็คือการจัดรวมกลุ่มกำลังพลให้เป็นหน่วยเล็กๆ ซึ่งปฏิบัติการค่อนข้างจะโดดเดี่ยวและปฏิบัติงานได้เป็นอิสระ เพื่อผลประโยชน์ในการรักษาความปลอดภัยอย่างสูงสุด สำหรับหน่วยงานเป็นส่วนรวม แต่ละเซลล์จะทำการติดต่อกับส่วนที่เหลือของหน่วยงานโดยผ่านสายลับของหน่วยนั้น และสมาชิกในเซลล์เพียงคนเดียวเท่านั้น บุคคลอื่นๆ ในเซลล์จะไม่รู้จักสายลับผู้นั้น และจะไม่มีผู้ใดในเซลล์หนึ่งรู้จักตัวหรือทราบกิจกรรมของสมาชิกในเซลล์อื่น

**net (communications) –**  
**ข่าย (การสื่อสาร)**

การจัดสถานีต่างๆ ให้สามารถทำการสื่อสารกันได้โดยตรงด้วยช่องหรือความถี่ร่วม

**net control station –**  
**สถานีบังคับข่าย**

สถานีสื่อสารที่กำหนดให้เป็นหน่วยควบคุมข่าย และควบคุมวินัยของวงจรของลูกข่ายภายในข่ายนั้นๆ เรียกว่า NCS ด้วย

**net explosive weight –**  
**น้ำหนักระเบิดสุทธิ**

น้ำหนักจริงของสิ่งผสมหรือสารประกอบของวัตถุระเบิดเป็นปอนด์ รวมถึง ที.เอ็น.ที. ซึ่งใช้เป็นตัวเปรียบเทียบอำนาจการระเบิดด้วย เพื่อใช้เป็นข้อมูลในการกำหนดขีดจำกัดและปริมาณของวัตถุระเบิด เรียกว่า NEW ด้วย

**net inventory assets –**  
**สินทรัพย์ประเภทพัสดุสุทธิ**

ส่วนของสินทรัพย์ประเภทยุทธโปกรณ์รวม ซึ่งถูกกำหนดขึ้นเพื่อสนองระดับสะสมยุทธโปกรณ์ สินทรัพย์ประเภทพัสดุสุทธินี้ ประกอบด้วยสินทรัพย์ประเภท

ยุทธโปกรณ์รวม หักออกด้วยการสิ้นเปลือง และการสูญเสียยุทธโปกรณ์ยามปกติตลอดช่วงเวลาของปีงบประมาณ และระยะเวลาล่วงหน้าในการจัดหาตามปกติ

**net sweep – (\*)**  
**การกวาดโดยใช้ตาข่าย**

ในการสงครามทุ่นระเบิดทางเรือการกวาดด้วยเรือสองลำโดยใช้เครื่องมือคล้ายตาข่าย ซึ่งออกแบบไว้เพื่อรวบรวมหรือนำทุ่นระเบิดลอยตามน้ำขึ้นมาจากพื้นท้องทะเล

**net weight –**  
**น้ำหนักสุทธิ**

น้ำหนักของยานทางพื้นดินที่ไม่มีน้ำมันเชื้อเพลิง น้ำมันเครื่อง สารหล่อเย็น ยุทธโปกรณ์ สัมภาระ หรือเจ้าหน้าที่ปฏิบัติการบนยานนั้น

**neutral –**  
**ความเป็นกลาง, การไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใด**

ในการรบหรือการปฏิบัติการสนับสนุนการรบ สิ่งที่ใช้ระบุคุณลักษณะ พลุดิกรรม ถิ่นกำเนิดหรือสัญชาติที่บ่งชี้ว่าไม่ได้สนับสนุนหรือต่อต้านกำลังรบฝ่ายเดียวกัน

ดู **hostile; suspect; unknown** ด้วย

**neutrality –**  
**ความเป็นกลาง**

ในกฎหมายระหว่างประเทศ หมายถึง ท่าทีของการไม่เข้าข้างฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดระหว่างช่วงเวลาสงครามของประเทศที่สามต่อประเทศคู่สงครามและประเทศคู่สงครามนั้นยอมรับ ซึ่งก่อให้เกิดสิทธิและหน้าที่ระหว่างประเทศที่ไม่เข้าข้างฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดกับประเทศคู่สงครามขึ้น ในการปฏิบัติตามการบังคับของสหประชาชาติ กฎว่าด้วยความเป็นกลางมีผลใช้บังคับแก่ประเทศสมาชิกของสหประชาชาติที่ไม่เข้าข้างฝ่ายหนึ่งฝ่ายใด เว้นแต่ประเทศเหล่านั้นจะอยู่นอกข่ายพันธะของประเทศ สมาชิกดังกล่าวภายใต้กฎบัตรสหประชาชาติ

**neutralization – (\*)**  
**การตัดรอน**

ในการสงครามทุ่นระเบิด ทุ่นระเบิดจะอยู่ในฐานะที่เรียกว่าถูกตัดรอนต่อเมื่อทุ่นระเบิดนั้นได้ถูกกระทำให้ไม่สามารถจุดระเบิดได้เมื่อเป้าหมายผ่าน

โดยเครื่องมือภายนอก ถึงแม้ว่าทุ่นระเบิดนั้นจะยังคงเป็นอันตรายต่อการยกขนทุ่นระเบิดนั้น

### neutralization fire —

#### การยิงตัดรอน

การยิงซึ่งกระทำเพื่อทำให้เป้าหมายหมดประสิทธิภาพหรือไม่อาจใช้ได้

ดู fire ด้วย

### neutralize —

#### ตัดรอน

๑. เมื่อเกี่ยวกับปฏิบัติการทางทหาร การทำให้หมดประสิทธิภาพหรือไม่อาจใช้ได้

๒. การทำให้กำลังพลหรือยุทธโปกรณ์ของข้าศึกไม่สามารถแทรกแซงปฏิบัติการเฉพาะได้

๓. การทำให้ทุ่นระเบิดระเบิด อวูธรปล่อย และกับระเบิดไม่ทำงาน

๔. การทำให้สิ่งใดๆที่เบ็ดเสร็จหมดอันตราย

### neutral state —

#### รัฐเป็นกลาง

ในกฎหมายระหว่างประเทศรัฐซึ่งดำเนินนโยบายเป็นกลางในระหว่างสงคราม

ดู neutrality ด้วย

### neutron induced activity — (\*)

#### กัมมันตรังสีเหนี่ยวนำโดยนิวตรอน

กัมมันตรังสีที่เกิดขึ้นในพื้นที่ดินหรือในวัตถุอันหนึ่งซึ่งเป็นผลเนื่องมาจากการกระจายออกไปโดยตรงของนิวตรอน

### news media representative —

#### ผู้แทนสื่อมวลชน

บุคคลซึ่งเป็นพนักงานสถานีวิทยุ หรือสถานีโทรทัศน์พลเรือน หนังสือพิมพ์ นิตยสารข่าว วารสาร หรือสำนักข่าวมีหน้าที่รวบรวมและรายงานข่าวที่น่าสนใจ เรียกว่า NMR ด้วย

ดู public affairs ด้วย

### nickname —

#### ชื่อสมมุติ

การผสมคำสองคำที่ไม่มีชั้นความลับ ซึ่งไม่เกี่ยวข้องกันที่ได้กำหนดความหมายซึ่งไม่มีชั้นความลับไว้ และใช้เฉพาะความมุ่งหมายในด้านธุรการ ข้าราชการ หรือประชาชนที่ที่ไม่มีชั้นความลับเท่านั้น

### night effect — (\*)

#### ผลกระทบในเวลากลางคืน

ผลกระทบซึ่งส่วนใหญ่เกิดจากการเปลี่ยนแปลงภาวะการเกิดขั้วของคลื่นที่สะท้อนกลับ ซึ่งบางครั้งเป็นผลให้เกิดความคลาดเคลื่อนในการแบริงหาทิศ ผลนี้มักจะเกิดบ่อยที่สุดในเวลาพลบค่ำ

### night vision device —

#### อุปกรณ์ใช้มองเวลากลางคืน

อุปกรณ์ทางอิเล็กทรอนิกส์ใดๆ ที่ใช้ในการตรวจจับทั้งพลังงานที่มองเห็นได้และพลังงานอินฟราเรด แล้วทำให้กลายเป็นภาพที่สามารถมองเห็นได้ อุปกรณ์ใช้มองเวลากลางคืนประกอบด้วย แวนมองเวลากลางคืน อุปกรณ์มองภาพรังสีอินฟราเรดด้านหน้า อุปกรณ์มองรังสีความร้อนและโทรทัศน์ระดับแสงต่ำ เรียกว่า NVD ด้วย

ดู forward-looking infrared; night vision goggle (s) ด้วย

### night vision goggle (s) —

#### แว่นมองเวลากลางคืน

อุปกรณ์เพิ่มความเข้มให้กับภาพทางอิเล็กทรอนิกส์ที่ตรวจจับทั้งพลังงานที่มองเห็นได้และพลังงานอินฟราเรด แล้วเพิ่มความเข้มให้กับพลังงานนั้น หลังจากนั้นจึงทำให้กลายเป็นภาพที่สามารถมองเห็นได้ในเวลากลางคืน แวนมองเวลากลางคืนนี้อาจเป็นแบบมือถือหรือเป็นแบบที่ติดตั้งไว้กับหมวกกันศีรษะก็ได้ เรียกว่า NVG ด้วย

ดู night vision device ด้วย

### node —

#### จุดเริ่ม, จุดสิ้นสุด

ที่ตั้งในระบบความคล่องตัว ซึ่งความต้องการการเคลื่อนย้ายจะเริ่มต้น ถูกดำเนินการวิธีในการเคลื่อนย้ายต่อไป หรือสิ้นสุด

### node/command, control, communications, and computers node —

#### ปมการบังคับบัญชา การควบคุม การสื่อสาร และคอมพิวเตอร์

การจัดกลุ่มของระบบสื่อสารและคอมพิวเตอร์ทั้งทางกายภาพและทางการทำงาน ซึ่งกำหนดสถานีปลายทาง ผู้สลับสาย และการเข้าไปใช้บริการเพื่อ

สนับสนุนการแลกเปลี่ยนข่าวสาร

ดู **common operating environment; global grid** ด้วย

### **no-fire area — พื้นที่ห้ามยิง**

พื้นที่บนบกที่กำหนดขึ้นโดยผู้บังคับบัญชาที่เกี่ยวข้องให้เป็นพื้นที่ห้ามยิงหรือมีผลกระทบจากการยิงเข้าไปในพื้นที่ดังกล่าว เรียกว่า **NFA** ด้วย

ดู **fires** ด้วย

### **no-fire line — (\*) แนวห้ามยิง**

แนวหนึ่งซึ่งต่ำกว่าแนวนีลมา ปืนใหญ่หรือเรือจะไม่ทำการยิงนอกจากจะได้รับคำขอหรือได้รับอนุมัติจากผู้บังคับหน่วยรับการสนับสนุน แต่เลยแนวนี้ไปแล้ว ปืนใหญ่หรือเรืออาจทำการยิงได้ทุกโอกาสเมื่อไม่เป็นอันตรายแก่กำลังทหารฝ่ายเดียวกัน

### **nominal filter — (\*) เครื่องกรองที่กำหนด**

เครื่องกรองที่สามารถตัดค่าร้อยละต่ำสุดจำนวนหนึ่ง ซึ่งระบุไว้โดยน้ำหนักของอนุภาคของของแข็งที่มากกว่าขนาดไมครอนที่กำหนด

### **nominal focal length — (\*) ระยะโฟกัสหลัก**

ค่าโดยประมาณของระยะโฟกัสที่พิเศษออกให้เหลือตัวเลขมาตรฐาน ซึ่งใช้สำหรับแยกประเภทชั้นของเลนส์ กระจกเงา หรือกล้อง

### **nominal scale — มาตราส่วนหลัก**

ดู **principal scale; scale**

### **nominal weapon — (\*)**

#### **อาวุธขนาดกลาง**

อาวุธนิวเคลียร์ซึ่งทำให้เกิดขนาดพลังงานระเบิดประมาณ ๒๐ กิโลตัน

ดู **kiloton weapon; megaton weapon; subkiloton weapon** ด้วย

### **nonair transportable — ขนส่งทางอากาศไม่ได้**

สิ่งซึ่งไม่สามารถขนส่งไปทางอากาศได้เนื่องจากขนาด น้ำหนัก และ/หรือลักษณะพิเศษหรือข้อจำกัด

พิเศษ

### **nonaligned state — รัฐที่ไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใด**

รัฐที่ดำเนินนโยบายที่ไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใด

### **nonalignment — การไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใด**

ท่าทีทางการเมืองของรัฐหนึ่ง ซึ่งไม่ได้เข้าร่วม หรือซึ่งแสดงตนด้วยสิทธิ หรือวัตถุประสงค์ทางการเมืองที่ถือตามรัฐอื่น กลุ่มรัฐอื่น หรือตามการเคลื่อนไหวระหว่างประเทศ หรือด้วยนโยบายต่างประเทศที่ได้มาจากรัฐ กลุ่มรัฐ หรือการเคลื่อนไหวระหว่างประเทศ ดังกล่าวนั้น ท่าทีทางการเมืองลักษณะนี้มิได้ปิดกั้นการเข้าเกี่ยวข้องกับฝ่ายหนึ่งฝ่ายใด แต่จะแสดงท่าทีของการไม่มีข้อผูกพันอยู่กับเฉพาะรัฐ(หรือกลุ่มรัฐ) หรือนโยบายเฉพาะก่อนที่สถานการณ์จะเกิดขึ้น

### **nonappropriated funds — เงินนอกงบประมาณ**

เงินงบประมาณที่คิดจากยอดกำลังพล ทั้งทหารและพลเรือนใน กห. และบุคคลในครอบครัวของทหารและพลเรือนดังกล่าว และที่ใช้เพิ่มเติมงบประมาณที่ได้รับอนุมัติจากรัฐสภา เพื่อนำมาใช้ในกำหนดการทั้งสิ้นเกี่ยวกับการบำรุงขวัญ สวัสดิการ ศาสนา การศึกษา และการพักผ่อนที่กำหนดขึ้น เพื่อปรับปรุงสวัสดิภาพของกำลังพลทั้งทหารและพลเรือนและบุคคลในครอบครัวของเขาเหล่านั้น

### **nonbattle injury — ผู้บาดเจ็บที่ไม่ใช่จากการรบ**

บุคคลที่เป็นผู้สูญเสียจากเหตุการณ์ที่ไม่ได้เกิดจากการกระทำที่เป็นปรปักษ์หรือกิจกรรมของผู้ก่อการร้าย เรียกว่า **NBI** ด้วย

### **noncombatant evacuation operations — การปฏิบัติการอพยพบุคคลที่ไม่มีหน้าที่ทำการรบ**

การปฏิบัติการซึ่งอำนวยความสะดวกโดยกระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงกลาโหมหรือหน่วยงานอื่นที่เหมาะสม เพื่ออพยพบุคคลที่ไม่มีหน้าที่ทำการรบจากต่างประเทศ เมื่อชีวิตบุคคลเหล่านั้นตกอยู่ในอันตรายจากสงคราม การจลาจล หรือภัยธรรมชาติ เพื่อไปที่ปลอดภัยหรือสหรัฐอเมริกา เรียกว่า **NEOS** ด้วย

ดู evacuation; NEOPACK; noncombatant evacuees; operation; safe haven ด้วย

### noncombatant evacuees — ผู้ถูกอพยพที่ไม่มีหน้าที่ทำการรบ

๑. พลเมืองสหรัฐอเมริกาซึ่งเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจอาจมีคำสั่งให้อพยพ ได้แก่

ก. ลูกจ้างพลเรือนขององค์การรัฐบาลสหรัฐอเมริกา ทั้งปวง และบุคคลในครอบครัวยกเว้นที่ได้ระบุไว้ในข้อ ๒ ก.

ข. กำลังพลที่เป็นทหารของกองทัพสหรัฐอเมริกา ซึ่งได้ถูกกำหนดให้อพยพโดยเฉพาะในฐานะบุคคลที่ไม่มีหน้าที่ทำการรบ

ค. บุคคลในครอบครัวของสมาชิกของกองทัพสหรัฐอเมริกา

๒. พลเมืองสหรัฐฯ (และที่ไม่ใช่สหรัฐฯ) ซึ่งอาจได้รับอนุญาตหรือได้รับความช่วยเหลือจากเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจ (แต่ไม่จำเป็นต้องมีคำสั่งให้อพยพ) ได้แก่

ก. ลูกจ้างพลเรือนขององค์การรัฐบาลสหรัฐอเมริกา และบุคคลในครอบครัวซึ่งอาศัยอยู่ในประเทศตามความสมัครใจ แต่เต็มใจที่จะถูกอพยพ

ข. พลเมืองสหรัฐฯ ภาคเอกชน และบุคคลในครอบครัว

ค. กำลังพลที่เป็นทหาร และบุคคลในครอบครัวของสมาชิกของกองทัพสหรัฐอเมริกา ที่ระบุในข้อ ๑

ค. ซึ่งไม่มีชื่ออยู่ในคำสั่งให้อพยพ

ง. บุคคลต่างด้าวตามที่กระทรวงการต่างประเทศกำหนดไว้ รวมทั้งบุคคลในครอบครัวตามที่ระบุไว้ในข้อ ๑ ก. จนถึง ข้อ ๑ ค.

ดู noncombatant evacuation operations ด้วย

### noncontiguous facility —

#### สถานอำนวยความสะดวกนอกฐานทัพ

สถานอำนวยความสะดวก ซึ่งเหล่าทัพกำหนดให้มีความรับผิดชอบดำเนินงาน แต่ไม่ได้ตั้งอยู่ ณ หรือในบริเวณใกล้ๆ กับฐานทัพของเหล่าทัพนั้น พื้นที่ของสถานอำนวยความสะดวกแห่งนี้ ได้แก่ พื้นที่เฉพาะที่สถานอำนวยความสะดวกได้ครอบครองอยู่จริง รวมทั้งพื้นที่โดยรอบที่เลือกที่สุด อันจำเป็นต่อการรักษาความปลอดภัยโดยใกล้ชิดเท่านั้น

ดู base complex ด้วย

### nondeferrable issue demand — ความต้องการให้จ่ายที่เลื่อนไม่ได้

ความต้องการให้จ่ายอันสัมพันธ์กับห้วงระยะเวลาที่แน่นอน ซึ่งจะหมดไปเมื่อเลยห้วงระยะเวลานั้น แม้จะไม่ได้รับโดยครบถ้วนในระหว่างห้วงระยะเวลานั้นก็ตาม

### nondeployable account —

#### บัญชีผู้นำไปใช้งานไม่ได้

บัญชีซึ่งกำลังสำรอง (นายทหารและพลทหาร) ในหน่วย หรือเป็นรายบุคคล ที่ได้รับการบรรจุในประเภทส่วนประกอบของกำลังสำรอง หรือประเภทการฝึก/นอกราชการ เมื่อแต่ละคนไม่ผ่านการประจำการขั้นต้นเพื่อการฝึกหรือสภาพคล้ายการฝึก กำลังสำรองในบัญชีผู้นำไปใช้งานไม่ได้นี้ จะไม่ได้รับการพิจารณาว่าเป็นกำลังพลที่ได้รับการฝึกที่จะบรรจุลงหน่วยต่างๆ หรือในตำแหน่งเมื่อมีการระดมพล และจะไม่นำไปปฏิบัติงานในแผ่นดินโพ้นทะเล ในหน่วยหรือในตำแหน่งเมื่อมีการระดมพลนั้น

ดู training pipeline ด้วย

### nondestructive electronic warfare —

#### สงครามอิเล็กทรอนิกส์ที่ไม่ใช่เพื่อการทำลาย

การกระทำของสงครามอิเล็กทรอนิกส์ ที่ไม่รวมถึงการใช้ระบบพิสัยจรวดนำส่งยามสงคราม ซึ่งปฏิเสธชัดเจน หรือลงมากกว่าจะทำให้เสียหายหรือทำลาย

ดู electronic warfare ด้วย

### nonexpendable supplies and materiel —

#### สิ่งอุปกรณ์และวัสดุไม่สิ้นเปลือง

สิ่งอุปกรณ์ซึ่งไม่สิ้นเปลืองจากการใช้ และยังคงมีลักษณะดั้งเดิมของมันอยู่ในระหว่างห้วงเวลาที่ใช้ เช่น อาวุธ เครื่องจักร เครื่องมือ และยุทธภัณฑ์

### nonfixed medical treatment facility —

#### สถานบำบัดทางการแพทย์ไม่ประจำที่

สถานบำบัดทางการแพทย์ ที่กำหนดไว้เพื่อให้เคลื่อนย้ายจากที่หนึ่งไปยังอีกที่หนึ่ง ซึ่งรวมทั้งสถานบำบัดทางการแพทย์บนเรือด้วย

### nongovernmental organizations —

#### องค์กรเอกชน, องค์กรที่ไม่ใช่ของรัฐบาล

องค์กรเอกชนพลเรือนข้ามชาติ ซึ่งดำรงสถานะ



เป็นที่ปรึกษาคณะมนตรีเศรษฐกิจและสังคมแห่งสหประชาชาติ องค์กรเอกชนอาจเป็นสมาคมวิชาชีพ มูลนิธิ ธุรกิจร่วมหลายชาติ หรือเป็นเพียงกลุ่มที่มีผลประโยชน์ร่วมกันในการช่วยเหลือด้านมนุษยธรรม (การพัฒนาและการบรรเทาทุกข์) ตามปกติศัพท์นี้ใช้โดยองค์กรที่ไม่ใช่ของสหรัฐอเมริกา เรียกว่า NGOs ด้วย

### **nonhostile casualty —**

#### **กำลังพลสูญเสียที่ไม่ใช่ของศัตรู**

บุคคลที่นับเป็นการสูญเสียอันเนื่องมาจากสถานการณ์ที่ไม่เกี่ยวข้องโดยตรงกับการกระทำของศัตรู หรือการก่อการร้าย การสูญเสียอันเกิดจากสภาพอากาศ การกระทำของตนเอง และความอ่อนล้าในการรบ เหล่านี้คือการสูญเสียที่ไม่ได้เกิดจากศัตรู เรียกว่า NHCS ด้วย

ดู **casualty; casualty type; hostile casualty** ด้วย

### **nonlethal weapons —**

#### **อาวุธที่ไม่ใช่อาวุธสังหาร**

อาวุธต่างๆ ที่ออกแบบอย่างชัดเจนและใช้งานเป็นหลัก เพื่อให้กำลังพลหรือยุทธโธปกรณ์หมดขีดความสามารถ ในขณะที่เดียวกันก็ลดโอกาสที่จะทำให้กำลังพลเสียชีวิต เกิดการบาดเจ็บที่ถาวร และความเสียหายที่ไม่พึงประสงค์ซึ่งเกิดกับทรัพย์สินและสิ่งแวดลอมให้เหลือน้อยที่สุด

ก) แตกต่างจากอาวุธสังหารตามแบบซึ่งจะทำลายเป้าหมายโดยการระเบิด การเจาะ และการแตกสะเก็ดระเบิด โดยอาวุธที่ไม่ใช่อาวุธสังหารใช้วิธีการอื่นใดที่ไม่ใช้วิธีการทำลายทางกายภาพขนาดใหญ่ เพื่อป้องกันมิให้เป้าหมายสามารถทำงานได้

ข) อาวุธที่ไม่ใช่อาวุธสังหารมีจุดมุ่งหมายให้มีคุณลักษณะหนึ่งหรือสองประการดังนี้

(๑) มีผลให้กำลังพลหรือยุทธโธปกรณ์สามารถกลับคืนสู่สภาพเดิมได้

(๒) ส่งผลกระทบต่อวัตถุต่างๆ ในลักษณะที่แตกต่างกันภายในพื้นที่อิทธิพลของอาวุธนั้นๆ

### **non-linear approach — (\*)**

#### **การบินเข้าที่ไม่เป็นเส้นตรง**

ในระบบการบินเข้าและการลงสู่พื้น การบินเข้าขั้นสุดท้าย ซึ่งมีวิถีบินเข้าที่ไม่เป็นเส้นตรง

### **nonorganic transportation requirement —**

#### **ความต้องการการขนส่งนอกอัตรา**

แหล่งขนส่งกำลังพลหรือสัมภาระของหน่วยจะต้องเป็นองค์กรภายนอก โดยปกติเป็นส่วนประกอบของหน่วยบัญชาการขนส่งสหรัฐอเมริกา

### **nonpersistent agent —**

#### **สารเคมีไม่คงสภาพ**

สารเคมีซึ่งเมื่อถูกปล่อยแล้ว ๑๐ ถึง ๑๕ นาที จะสลายตัว และ/หรือสูญเสียฤทธิ์ที่จะทำให้กำลังพลสูญเสีย

### **nonprecision approach —**

#### **การบินเข้าแบบไม่แม่นยำ**

การบินเข้าที่ควบคุมด้วยเรดาร์หรือโดยการอ้างอิงเครื่องช่วยเดินอากาศ ซึ่งไม่มีข้อมูลเกี่ยวกับมุมร่อน

ดู **final approach; precision approach** ด้วย

### **nonprior service personnel —**

#### **กำลังพลไม่เคยรับราชการมาก่อน**

บุคคลต่างๆ ที่ไม่เคยรับราชการทหารมาก่อน ผู้ซึ่งไม่ได้ผ่านการฝึกนอกประจำการพื้นฐาน และผู้ซึ่งได้รับยศสัญญาบัตรหรือสมัครเข้ารับราชการในกองทัพสหรัฐอเมริกา โดยตรง

### **nonrecurring demand —**

#### **ความต้องการที่ไม่เกิดขึ้นซ้ำ**

คำขอจากเจ้าหน้าที่เบิกที่ได้รับอนุญาตเพื่อสนองความต้องการยุทธโธปกรณ์ที่ได้ทราบว่าจะเกิดขึ้นเพียงครั้งเดียว ยุทธโธปกรณ์นี้ต้องการเพื่อบรรจุให้ตามอัตราสะสมขั้นต้น เพื่อสนองความต้องการตามกำหนดการที่วางแผนไว้ หรือเพื่อให้พอกับความต้องการตามโครงการหรือการซ่อมบำรุงเพียงครั้งเดียว ตามธรรมดาความต้องการที่ไม่เกิดขึ้นซ้ำจะไม่ถูกนำมาพิจารณาในระบบการส่งกำลังสนับสนุนในการพัฒนาองค์ประกอบที่ใช้ในการคำนวณความต้องการ ซึ่งถือความต้องการเป็นมูลฐาน

### **non-registered publication — (\*)**

#### **บรรณสารไม่ลงทะเบียน**

บรรณสารซึ่งไม่มีหมายเลขทะเบียนกำกับ และไม่ต้องทำบัญชีตามระยะเวลา

### **nonscheduled units —**

#### **หน่วยนอกกำหนดเวลา**

หน่วยต่างๆ ของกำลังรบยกพลขึ้นบกซึ่งคงไว้ในลักษณะพร้อมที่จะทำการขึ้นบกในระหว่างช่วงระยะเวลาการขนถ่ายขึ้นต้น แต่ไม่รวมอยู่ในคลื่นตามกำหนดเวลาหรือคลื่นตามคำขอ หน่วยประเภทนี้มักจะได้แก่หน่วยสนับสนุนการรบที่แน่นอน และส่วนใหญ่ของหน่วยสนับสนุนทางการช่วยรบ พร้อมด้วยกองหนุนของหน่วยเหนือ (ระดับกองพลขึ้นไป) ของกำลังรบยกพลขึ้นบก การยกพลขึ้นบกของหน่วยนี้จะกระทำเมื่อสามารถคาดการณ์ความต้องการบนฝั่งได้ในระดับความถูกต้องที่สมควร

### **non-self-sustaining containership — เรือบรรทุกตู้คอนเทนเนอร์ที่ไม่มีอุปกรณ์ยกขนของตนเอง**

เรือบรรทุกตู้คอนเทนเนอร์ซึ่งไม่มีขีดความสามารถในการขนตู้คอนเทนเนอร์ขึ้นหรือลง และต้องใช้บริการปั้นจั่นของท่าเรือหรือเรือปั้นจั่น เรียกว่า NSSCS ด้วย

ดู **containership; self-sustaining containership** ด้วย

### **nonstandard item — รายการไม่ได้มาตรฐาน**

รายการสิ่งอุปกรณ์ที่กำหนดด้วยวิธีการกำหนดมาตรฐานว่าไม่อนุมัติให้ทำการจัดหา

### **nonstandard unit — หน่วยนอกมาตรฐาน**

ความต้องการกำลังรบที่ระบุในข้อมูลกำลังรบและการวางกำลังตามขั้นเวลาซึ่งไม่ได้ระบุคุณลักษณะการเคลื่อนย้ายในเพิ่มคุณลักษณะหน่วยตามประเภทผู้วางแผนต้องเสนอคุณลักษณะการเคลื่อนย้ายโดยละเอียดสำหรับหน่วยเหล่านี้

### **nonstocked item — รายการไม่ให้สะสม**

รายการซึ่งไม่เข้าเกณฑ์การสะสมสำหรับหน่วยที่กำหนด และดังนั้นจึงไม่มีการสะสมที่หน่วยเฉพาะนี้

### **nonstrategic nuclear forces —**

### **กำลังรบนิวเคลียร์ที่ไม่มีทางยุทธศาสตร์**

กำลังรบที่มีขีดความสามารถทางนิวเคลียร์ ซึ่งอยู่ในพื้นที่ปฏิบัติการและมีขีดความสามารถในการใช้อาวุธนิวเคลียร์โดยกำลังรบทางบก ทางทะเล หรือทางอากาศต่อกำลังรบ สถานที่ตั้งทางการสนับสนุนหรือ

โครงสร้างพื้นฐานของฝ่ายตรงข้าม และอาจใช้กำลังรบดังกล่าวในการสนับสนุนปฏิบัติการที่จะช่วยให้ภารกิจของผู้บังคับบัญชาบรรลุผลสำเร็จภายในยุทธบริเวณเมื่อได้รับอนุมัติจากผู้มีอำนาจ

### **non-submarine contact chart — (\*) แผนที่แสดงเป้าหมายที่ไม่ใช่เรือดำน้ำ**

แผนที่เดินเรือพิเศษ มาตรฐานส่วน ๑:๑๐๐,๐๐๐ ถึง ๑:๑,๐๐๐,๐๐๐ แสดงเส้นชั้นความลึกของน้ำ ลักษณะพื้นที่ท้องทะเล ข้อมูลเรืออับปาง และรายละเอียดเป้าที่จับได้ที่มีเรือดำน้ำ ในน่านน้ำชายฝั่งและนอกฝั่ง แผนที่นี้สร้างขึ้นเพื่อใช้ในการปฏิบัติการของเรือดำน้ำ และการสงครามปราบเรือดำน้ำ เรียกว่า **non-sub contact chart** ด้วย

### **non-unit record — บันทึกนอกอัตรา**

การบันทึกเพิ่มข้อมูลกำลังรบและการวางกำลังตามขั้นเวลาเกี่ยวกับสัมภาระและกำลังพลนอกหน่วย มีลักษณะต่างๆ ได้แก่หน่วยใช้และหน่วยจัดหาประเภทการเคลื่อนย้าย ข้อมูลเส้นทาง ประเภทสัมภาระ น้ำหนัก ปริมาตร พื้นที่และจำนวนของกำลังพลที่ต้องการในการขนส่ง

### **non-unit-related cargo — สัมภาระที่ไม่เกี่ยวกับหน่วย**

ยุทธภัณฑ์และสิ่งอุปกรณ์ทั้งสิ้นที่ต้องการการขนส่งไปยังพื้นที่ปฏิบัติการ นอกเหนือจากที่ได้กำหนดไว้ว่าเป็นยุทธภัณฑ์และสิ่งอุปกรณ์ประจำหน่วยของหน่วยหนึ่งโดยเฉพาะ (เช่น การส่งกำลังเพิ่มเติม, การสนับสนุนทางการทหารต่อชาติพันธมิตร และการสนับสนุนกำหนดการที่มีใช้ทางทหาร เช่น การบรรเทาทุกข์แก่พลเรือน เป็นต้น) เรียกว่า **NURC** ด้วย

### **non-unit related personnel — กำลังพลนอกหน่วย**

กำลังพลทั้งหมด นอกจากกำลังพลที่ได้บรรจุไว้ในหน่วยที่กำหนด ซึ่งต้องการการขนส่งไปยังหรือออกจากพื้นที่ปฏิบัติการ (เช่น กำลังพลบรรจุเพิ่มเติมทดแทนช่วยราชการ/ทำหน้าที่เพิ่มเติมชั่วคราว (TDY/TAD) พลเรือนผู้ถูกส่งกลับสายแพทย์ และกำลังพลส่งกลับ) เรียกว่า **NRP** หรือ **NUP** ด้วย

### **non-US forces —**

## กำลังรบที่มีโซ่ของสหรัฐอเมริกา

รวมถึงกองทัพของรัฐทั้งหมดที่ไม่ใช่กำลังรบสหรัฐอเมริกา กำลังรบสหรัฐฯ จะป้องกันกำลังรบที่มีโซ่ของสหรัฐฯ ได้ หากได้รับมอบหมายจากเจ้าหน้าที่บัญชาการแห่งชาติสหรัฐฯ

### normal charge – ส่วนบรรจุปกติ, นัดดินปกติ

ส่วนบรรจุ (นัดดิน) ที่ใช้ดินซบในปริมาณมาตรฐานเพื่อยิงปืนภายใต้สภาพตามปกติ เมื่อเปรียบเทียบกับส่วนบรรจุลด (นัดดินลด)

ดู reduced charge ด้วย

### normal impact effect – ผลกระทบปกติ

ดู cardinal point effect

### normal intelligence reports – รายงานข่าวกรองปกติ

ประเภทของรายงานต่างๆ ที่ใช้ในการกระจายข่าวกรอง ซึ่งตามปกติจะใช้ในการกระจายโดยทันทีสำหรับข่าวกรองแต่ละรายการ

ดู intelligence reporting; specialist intelligence report ด้วย

### normal lighting – (\*) การใช้แสงไฟตามปกติ

การใช้แสงไฟของยานตามที่กำหนด หรือได้รับอนุญาตตามกฎหมายของประเทศที่ประกาศใช้โดยปราศจากข้อจำกัดทางทหาร

ดู reduced lighting ด้วย

### normal operations – การปฏิบัติการปกติ

กล่าวโดยทั่วไปและอย่างรวมๆ หมายถึง พันธกิจกว้างๆ ซึ่งผู้บังคับบัญชาของหน่วยกำลังรบรวมปฏิบัติเมื่อเขาได้รับมอบหมายความรับผิดชอบต่อพื้นที่ทางภูมิศาสตร์หรือตามพันธกิจที่กำหนด ถ้ามิได้บ่งไว้ในข้อความตามแผนของหน่วยบัญชาการรวมโดยแน่นอน ซึ่งสัมพันธ์กับหน่วยบัญชาการต่างๆ โดยเฉพาะแล้ว คำว่าการปฏิบัติการปกติของผู้บัญชาการหน่วยบัญชาการรวม ได้แก่ : การวางแผนและการดำเนินการปฏิบัติการเผชิญเหตุ สงครามจำกัด และสงครามทั่วไป การวางแผน และการดำเนินกิจกรรม

ต่างๆ ในสงครามเย็น การวางแผนและการบริหารงาน การช่วยเหลือทางทหาร และการดำรงความสัมพันธ์ต่างๆ และการออกคำสั่งนโยบายหรือการประสานงานตามที่ระบุไว้ในบรรณสารของคณะเสนาธิการร่วมฉบับ ๐ - ๒ และของคณะเสนาธิการร่วม ๔-๐๑

### North American Aerospace Defense Command –

### หน่วยบัญชาการป้องกันอากาศ-อวกาศ อเมริกาเหนือ

หน่วยบัญชาการสองชาติของสหรัฐอเมริกาและแคนาดา ซึ่งให้การเฝ้าตรวจ แจ้งเตือนและประเมินการโจมตีอากาศ-อวกาศ และดำรงอธิปไตยในห้วงอากาศของสหรัฐฯ และแคนาดา เรียกว่า NORAD ด้วย

### no-strike list – รายการห้ามโจมตี

บัญชีรายชื่อพื้นที่ทางภูมิศาสตร์ ย่าน และสถานที่ตั้งที่ไม่ได้วางแผนเข้ายึดครองหรือทำลายการโจมตีพื้นที่เหล่านี้อาจจะเกิดกฎของการขัดกันด้วยอาวุธหรือแทรกแซงความสัมพันธ์อันดีที่มีต่อเจ้าหน้าที่หรือรัฐบาลท้องถิ่น เรียกว่า NSL ด้วย

ดู law of armed conflict ด้วย

### notice to airmen –

### ประกาศผู้ทำการในอากาศ

ประกาศซึ่งมีข่าวสารที่เกี่ยวกับการจัดตั้งสภาพหรือการเปลี่ยนแปลงเกี่ยวกับสิ่งอำนวยความสะดวกการบริการ ระเบียบปฏิบัติ หรืออันตรายในการเดินอากาศ ซึ่งการรู้สิ่งต่างๆ ดังกล่าวอย่างทันเวลาเป็นสิ่งจำเป็นสำหรับเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องกับการปฏิบัติการบิน เรียกว่า NOTAM ด้วย

### notional ship –

### เรือในแนวคิด

เรือทางทฤษฎีหรือโดยทั่วไปของประเภทใดประเภทหนึ่งที่ใช้ในการวางแผนการขนส่ง (ตัวอย่างเช่น เรือชั้นลิเบอร์ตี สำหรับสัมภาระแห่ง เรือบรรทุกน้ำมันแบบ T-2 สำหรับปิโตรเลียม น้ำมันและหล่อลื่นปริมาณมาก เรือลำเลียงพลที่มีระวางบรรทุกได้ ๒,๕๐๐ คน)

### not mission capable, maintenance – ปฏิบัติการกิจไม่ได้ (การซ่อมบำรุง)

สภาพวัสดุซึ่งแสดงว่าระบบและยุทธภัณฑ์ไม่สามารถปฏิบัติภารกิจใดๆที่ได้รับมอบหมายเพราะว่าต้องมีการซ่อมบำรุง เรียกว่า NMCM ด้วย

ดู **not mission capable, supply** ด้วย  
**not mission capable, supply –**  
**ปฏิบัติภารกิจไม่ได้ (การส่งกำลัง)**

สภาพวัสดุซึ่งแสดงว่าระบบและยุทธภัณฑ์ไม่สามารถปฏิบัติภารกิจใดๆที่ได้รับมอบหมายเพราะว่าการซ่อมบำรุงหยุดชะงักเนื่องจากขาดแคลนการส่งกำลัง เรียกว่า NMCS ด้วย

ดู **not mission capable, maintenance** ด้วย  
**not seriously injured –**  
**บาดเจ็บไม่สาหัส**

สถานภาพกำลังพลสูญเสียของบุคคลซึ่งบาดเจ็บอาจจำเป็นหรือไม่จำเป็นต้องรับการรักษาในโรงพยาบาลซึ่งเจ้าหน้าที่ทางการแพทย์ไม่จัดว่าบาดเจ็บสาหัสมากบาดเจ็บสาหัส หรือป่วย หรือบาดเจ็บที่ไม่สามารถปฏิบัติงานได้ และผู้บาดเจ็บนี้สามารถติดต่อกับญาติได้ เรียกว่า NSI ด้วย

ดู **casualty status** ด้วย  
**no-wind position –**  
**ตำแหน่งในกรณีที่ไม่มีลม**

ดู **air position**  
**nuclear accident –**  
**อุบัติเหตุนิวเคลียร์**

ดู **nuclear weapon(s) accident**  
**nuclear airburst – (\*)**  
**การระเบิดอากาศนิวเคลียร์**

การระเบิดของอาวุธนิวเคลียร์ในอากาศ ณ ความสูงที่มากกว่ารัศมีที่ใหญ่ที่สุดของลูกไฟ

ดู **types of burst** ด้วย  
**nuclear, biological, and chemical-capable**  
**nation –**  
**ชาติที่มีขีดความสามารถทางนิวเคลียร์ ชีวะ**  
**และเคมี**

ชาติที่มีขีดความสามารถในการผลิตและใช้อาวุธนิวเคลียร์ ชีวะ และเคมี ตั้งแต่หนึ่งประเภทขึ้นไปในการปฏิบัติภารกิจทางทหารทุกรูปแบบและในทุกระดับของสงคราม เพื่อบรรลุวัตถุประสงค์ทางการเมืองและ

การทหาร

**nuclear, biological, and chemical**  
**conditions –**

**สภาพแวดล้อมนิวเคลียร์ ชีวะ และเคมี**

ดู **nuclear, biological, and chemical**  
**environment** ด้วย

**nuclear, biological, and chemical**  
**defense –**

**การป้องกันนิวเคลียร์ ชีวะ และเคมี**

มาตรการเชิงป้องกัน ซึ่งช่วยให้กำลังรบฝ่ายเดียวกันสามารถอยู่รอด ต่อสู้ และมีชัยเหนือการใช้อาวุธนิวเคลียร์ ชีวะ และเคมีของข้าศึก กำลังรบสหรัฐอเมริกาใช้มาตรการเชิงป้องกันนิวเคลียร์ ชีวะ และเคมี ก่อนและระหว่างการสงครามแบบบูรณาการในการสงครามแบบบูรณาการ กำลังรบฝ่ายตรงข้ามใช้อาวุธนอกแบบควบคู่ไปกับอาวุธตามแบบ (อาวุธนิวเคลียร์ ชีวะ และเคมี เป็นอาวุธนอกแบบ)

ดู **integrated warfare** ด้วย  
**nuclear, biological, and chemical**  
**environment –**

**สภาพแวดล้อมนิวเคลียร์ ชีวะ และเคมี**

สภาพแวดล้อมซึ่งมีการใช้หรือการคุกคามจากการใช้อาวุธนิวเคลียร์ ชีวะ และเคมี การโจมตีหรือการทำให้เป็นพิษจากวัตถุอุตสาหกรรมที่เป็นพิษ รวมถึงสารเคมีอุตสาหกรรมที่เป็นพิษ หรือการโจมตีหรือทำให้เป็นพิษจากวัตถุรังสี (กัมมันตรังสี) โดยตั้งใจหรือโดยบังเอิญ

ดู **contamination** ด้วย  
**nuclear bonus effects – (\*)**

**ผลส่วนเกินทางนิวเคลียร์**

ความเสียหายหรือความสูญเสียอันพึงประสงค์ซึ่งเกิดจากผลของอาวุธนิวเคลียร์ฝ่ายเราที่ไม่สามารถคำนวณได้อย่างถูกต้องในการกำหนดเป้าหมาย และไม่สามารถหวังผลสำคัญทางทหารได้เนื่องจากความไม่แน่นอนที่เกี่ยวข้อง

**nuclear burst –**  
**การระเบิดนิวเคลียร์**

ดู **types of burst**  
**nuclear certifiable – (\*)**

## การรับรองทางนิวเคลียร์ได้

การแสดงให้เห็นว่า หน่วยหรือยานพาหนะมีศักยภาพที่จะผ่านการทดสอบตามพันธกิจและการตรวจสอบทุกระบบปกติและฉุกเฉินที่เกี่ยวข้องกับอาวุธนิวเคลียร์

### nuclear certified —

#### การได้รับการรับรองทางนิวเคลียร์

ดู nuclear certified delivery unit; nuclear certified delivery vehicle

### nuclear certified delivery unit — (\*)

#### หน่วยงานยิงอาวุธนิวเคลียร์ที่ได้รับการรับรอง

หน่วยงานและส่วนสนับสนุนระดับใดๆ ซึ่งสามารถปฏิบัติการยิงนิวเคลียร์ตามข้อตกลงทวิภาคีและคำสั่งนโยบายของนาโตที่เหมาะสม

ดู nuclear delivery unit ด้วย

### nuclear certified delivery vehicle — (\*)

#### ยานยิงอาวุธนิวเคลียร์ที่ได้รับการรับรอง

ยานยิงอาวุธที่เหมาะสมกับอาวุธนิวเคลียร์ ซึ่งได้รับการรับรองจากชาติมหาอำนาจทางนิวเคลียร์ตามระเบียบปฏิบัติที่เป็นทางการ

ดู nuclear delivery vehicle ด้วย

### nuclear cloud — (\*)

#### เมฆนิวเคลียร์

ศัพท์รวมทั้งปวงสำหรับปริมาณของก๊าซร้อนควัน ฝุ่น และสารอนุภาคอื่นๆ ที่เกิดจากลูกระเบิดนิวเคลียร์เอง และจากสิ่งแวดล้อมของลูกระเบิดนิวเคลียร์นั้น ซึ่งลอยตัวขึ้นไปพร้อมกับการเกิดลูกไฟอันเป็นผลจากการระเบิดของอาวุธนิวเคลียร์นั้น

### nuclear collateral damage —

#### ความเสียหายข้างเคียงจากนิวเคลียร์

ความเสียหายหรือการสูญเสียที่ไม่พึงประสงค์อันเกิดจากผลของอาวุธนิวเคลียร์ฝ่ายเรา

### nuclear column — (\*)

#### ลำนิวเคลียร์

รูปทรงกระบอกกลวงของน้ำและฝอยน้ำ ซึ่งพุ่งขึ้นมาจากระเบิดใต้น้ำของอาวุธนิวเคลียร์ ซึ่งก๊าซร้อนที่มีความดันสูงที่เกิดจากการระเบิดจะเคลื่อนผ่านรูปทรงกระบอกนี้ขึ้นไปยังชั้นบรรยากาศ ลำของฝุ่นที่คล้ายกันในลักษณะนี้จะเกิดขึ้นในการระเบิดใต้ดิน

### nuclear commitment — (\*)

#### ข้อผูกพันทางนิวเคลียร์

คำแถลงของสมาชิกนาโต ที่มีกำลังรบเฉพาะร่วมอยู่หรือจะส่งกำลังรบเข้าร่วมในนาโตทางนิวเคลียร์เท่านั้น หรือสามารถกระทำได้ทั้งสองบทบาท

### nuclear contact surface burst —

#### การระเบิดนิวเคลียร์ที่ผิวพื้น

การระเบิดของอาวุธนิวเคลียร์ซึ่งศูนย์กลางของพลังงานอยู่ที่ผิวพื้นดินหรือผิวพื้นน้ำ

### nuclear coordination —

#### การประสานงานด้านนิวเคลียร์

ศัพท์กว้างๆ ที่รวมการปฏิบัติการทั้งปวง ซึ่งเกี่ยวกับการวางแผนการโจมตีด้วยนิวเคลียร์ รวมทั้งการติดต่อระหว่างผู้บังคับบัญชาต่างๆ เพื่อความมุ่งหมายที่จะสนองความต้องการการสนับสนุน หรือเนื่องจากผลของอาวุธได้ขยายเข้าไปในดินแดนของอีกผู้หนึ่ง

### nuclear damage — (\*)

#### ความเสียหายจากนิวเคลียร์

๑. ความเสียหายเล็กน้อย - ความเสียหายซึ่งไม่เป็นอุปสรรคต่อการใช้ยุทธภัณฑ์หรือสถานที่ตั้งในทันทีตามที่ต้องการ อาจจำต้องซ่อมโดยผู้ใช้งานเพื่อให้ยุทธภัณฑ์หรือสถานที่ตั้งนั้นใช้ได้เต็มที่

๒. ความเสียหายปานกลาง - ความเสียหายซึ่งเป็นอุปสรรคต่อการใช้ยุทธภัณฑ์หรือสถานที่ตั้งจนกว่าจะทำการซ่อมใหญ่

๓. ความเสียหายหนัก - ความเสียหายซึ่งเป็นอุปสรรคต่อการใช้ยุทธภัณฑ์หรือสถานที่ตั้งอย่างถาวร

### nuclear damage assessment — (\*)

#### การประเมินความเสียหายจากนิวเคลียร์

การพิจารณากำหนดผลความเสียหายที่เกิดแก่ประชากร กำลังรบ และทรัพยากรต่างๆ อันเป็นผลจากการโจมตีจริงด้วยนิวเคลียร์ การพิจารณากำหนดนี้จะกระทำในระหว่างการโจมตีและหลังการโจมตี ความสำคัญทางยุทธการของความเสียหายนั้นจะไม่นำมาประเมินค่าในการประเมินนี้

### nuclear defense — (\*)

#### การป้องกันนิวเคลียร์

วิธี แผน และระเบียบปฏิบัติที่เกี่ยวข้องในการ

กำหนดและปฏิบัติตามมาตรการป้องกัน ต่อผลที่จะเกิดขึ้นจากการโจมตีด้วยอาวุธนิวเคลียร์ หรือด้วยสารที่ใช้ในการสงครามรังสี มาตรการป้องกันนี้รวมการฝึกและการใช้ วิธี แผน และระเบียบปฏิบัติต่างๆ ด้วย

ดู **nuclear, biological, and chemical defense; radiological defense** ด้วย

### **nuclear delivery unit — (\*)**

#### **หน่วยยิงนิวเคลียร์**

หน่วยงานระดับใดๆ ที่สามารถใช้ระบบอาวุธนิวเคลียร์ เมื่ออาวุธนั้นได้รับอนุมัติให้ทำการยิงจากผู้ที่อำนาจอนุมัติแล้ว

### **nuclear delivery vehicle — (\*)**

#### **ยานยิงนิวเคลียร์**

ส่วนของระบบอาวุธ ซึ่งเป็นเครื่องมือในการยิงอาวุธนิวเคลียร์ไปยังเป้าหมาย

### **nuclear detonation detection and reporting system — (\*)**

#### **ระบบตรวจพบและรายงานการระเบิดนิวเคลียร์**

ระบบซึ่งจัดวางไว้เพื่อให้มีเขตเฝ้าตรวจที่ครอบคลุมพื้นที่เป้าหมายฝ่ายเดียวกันที่สำคัญและแสดงให้ทราบถึงสถานที่ ความสูงของการระเบิด ขนาดพลังงานระเบิด และศูนย์กลางการระเบิดนิวเคลียร์บนพื้นดิน เรียกว่า NUDETS ด้วย

### **nuclear dud —**

#### **นิวเคลียร์ด้าน**

อาวุธนิวเคลียร์ซึ่งเมื่อปล่อยไปหรือเมื่อวางไว้ที่เป้าหมายแล้ว ไม่สามารถทำให้เกิดการระเบิดที่ส่วนของอาวุธที่ออกแบบไว้เพื่อทำให้เกิดขนาดพลังงานระเบิดนิวเคลียร์

### **nuclear energy —**

#### **พลังงานนิวเคลียร์**

รูปแบบทั้งปวงของพลังงานที่ถูกปล่อยออกมาในกระบวนการแตกตัวของนิวเคลียร์ หรือการเปลี่ยนสภาพทางนิวเคลียร์

### **nuclear exoatmospheric burst — การระเบิดนิวเคลียร์นอกบรรยากาศ**

การระเบิดของอาวุธนิวเคลียร์เหนือบรรยากาศที่รู้สึกได้ (เกินกว่า ๑๒๐ กม.) ซึ่งผลกระทบต่อกันทาง

บรรยากาศมีน้อยที่สุด

ดู **types of burst** ด้วย

### **nuclear incident —**

#### **อุบัติเหตุการนิวเคลียร์**

เหตุการณ์ไม่คาดหมายที่เกี่ยวข้องกับอาวุธนิวเคลียร์ สิ่งอำนวยความสะดวก หรือส่วนประกอบที่มีผลอย่างหนึ่งอย่างใดต่อไปนี้ แต่มิใช่เป็นอุบัติเหตุอาวุธนิวเคลียร์

ก. การเพิ่มความเป็นไปได้ในเรื่องการระเบิดหรือการเปื้อนกัมมันตรังสี

ข. ความผิดพลาดที่เกิดขึ้น ในการประกอบ การทดสอบ การบรรจุ หรือการขนส่งยุทธภัณฑ์และหรือการทำงานไม่ถูกต้องของยุทธภัณฑ์และยุทธโรปรณ์ ซึ่งอาจนำไปสู่การทำงานโดยไม่ตั้งใจของกระบวนการพร้อมระเบิดและ/หรือการยิงทุกขั้นตอนหรือบางขั้นตอน หรือซึ่งอาจนำไปสู่การเปลี่ยนแปลงอย่างสำคัญต่อขนาดพลังงานระเบิด หรือความน่าจะเป็นที่จะเพิ่มขึ้น และ

ค. เหตุสุดวิสัยใดๆ สิ่งแวดล้อมหรือสภาพที่ไม่เกื้อกูล อันมีผลให้เกิดความเสียหายแก่อาวุธ สิ่งอำนวยความสะดวก หรือส่วนประกอบนั้น

### **nuclear intelligence —**

#### **ข่าวกรองนิวเคลียร์**

ข่าวกรองที่ได้มาจากการรวบรวม และวิเคราะห์ การแผ่รังสีและผลกระทบอื่นๆ จากแหล่งกัมมันตรังสี เรียกว่า NUCINT ด้วย

ดู **intelligence** ด้วย

### **nuclear logistic movement —**

#### **การเคลื่อนย้ายนิวเคลียร์ทางการส่งกำลังบำรุง**

การขนส่งอาวุธนิวเคลียร์ ร่วมกับการปฏิบัติการส่งกำลังหรือซ่อมบำรุง ภายใต้สภาพเฉพาะบางอย่าง อากาศยานรบก็อาจถูกใช้เพื่อการเคลื่อนย้ายดังกล่าวนี้ก็ได้

### **nuclear nation — (\*)**

#### **ชาติที่มีอำนาจนิวเคลียร์**

มหาอำนาจนิวเคลียร์ด้านทหาร และมหาอำนาจนิวเคลียร์ด้านพลเรือน

### **nuclear parity —**

#### **ความเสมอภาคทางนิวเคลียร์**

สภาพ ณ ขณะเวลาที่กำหนด ซึ่งกำลังรบที่



เผชิญหน้ากันมีระบบนิวเคลียร์ที่รู้จักและรับเท่ากัน โดยประมาณในด้านประสิทธิผลรวมทางการรบ

### **nuclear planning system – ระบบการวางแผนนิวเคลียร์**

ระบบซึ่งประกอบด้วยคำสั่งพล คำสั่งนโยบาย และระบบกรรมวิธีข้อมูลทางอิเล็กทรอนิกส์ที่สนับสนุน โดยตรงต่อผู้บัญชาการรบนิวเคลียร์ของภาคพื้น ในการพัฒนา การดำรงรักษาและการกระจายแผนยุทธการ นิวเคลียร์

### **nuclear proximity-surface burst – การระเบิดนิวเคลียร์ใกล้ผิวพื้น**

การระเบิดของอาวุธนิวเคลียร์ที่ระดับความสูง น้อยกว่ารัศมีกว้างสุดของลูกไฟ แต่มีระดับต่ำพอที่จะ ทำให้เกิดหลุมระเบิดและ/หรือเกิดการแผ่กระจายของ คลื่นสั่นสะเทือนลงไปในพื้นดิน

### **nuclear radiation – (\*) การแผ่รังสีนิวเคลียร์**

การแผ่รังสีเป็นอนุภาคและการแผ่คลื่นแม่เหล็ก ไฟฟ้า ออกจากนิวเคลียสของปรมาณูในกรรมวิธี นิวเคลียร์ต่างๆ การแผ่รังสีนิวเคลียร์ที่สำคัญจากแง่คิด ด้านอาวุธ คือ อนุภาคแอลฟาและเบตา รังสีแกมมา และนิวตรอน การแผ่รังสีนิวเคลียร์ทั้งสิ้นเป็นการแผ่ รังสีไอออน แต่ในทางย้อนกลับแล้วจะไม่เป็นความจริง ตัวอย่างเช่น รังสีเอ็กซ์ รวมอยู่ในการแผ่รังสีไอออน แต่มิใช่เป็นการแผ่รังสีนิวเคลียร์ เพราะรังสีเอ็กซ์ไม่ได้ เกิดจากนิวเคลียสของปรมาณู

### **nuclear reactor – เครื่องปฏิกรณ์นิวเคลียร์**

สิ่งอำนวยความสะดวกที่สารซึ่งแตกตัวได้ถูกใช้ใน กระบวนการปฏิกิริยาลูกโซ่ด้วยตนเอง (การแตกตัวของ นิวเคลียร์) เพื่อทำให้เกิดความร้อนและ/หรือการแผ่รังสี สำหรับทั้งในการใช้ทางปฏิบัติการวิจัยและพัฒนา

### **nuclear round – กระสุนนิวเคลียร์**

ดู complete round

### **nuclear safety line – (\*) แนวปลอดภัยนิวเคลียร์**

แนวที่เลือกไว้ถ้าเป็นไปได้ ก็จะกำหนดไปตาม ลักษณะภูมิประเทศที่เห็นเด่นชัด และใช้เพื่อจำแนก

ระดับของมาตรการป้องกัน ระดับของความเสียหาย หรือการเสี่ยงภัยที่มีต่อหน่วยทหารฝ่ายเดียวกัน และ/ หรือเพื่อกำหนดเขตจำกัดซึ่งยอมให้ผลของอาวุธฝ่าย เดียวกันขยายไปถึงได้

### **nuclear stalemate – การตรึงอำนาจทางนิวเคลียร์**

แนวความคิดที่กำหนดสถานการณ์หนึ่งขึ้น ซึ่งในสถานการณ์นี้อำนาจกำลังรบเปรียบเทียบทาง นิวเคลียร์ ที่เผชิญหน้ากันอยู่มีผลให้เกิดการป้องปราม ซึ่งกันและกันในเรื่องการใช้กำลังรบนิวเคลียร์

### **nuclear strike warning – (\*)**

### **การแจ้งเตือนการโจมตีด้วยนิวเคลียร์**

การแจ้งเตือนการโจมตีด้วยนิวเคลียร์ที่ใกล้จะ เกิดขึ้นของฝ่ายเดียวกันหรือที่คาดว่าเป็นข้าศึก

### **nuclear support –**

### **การสนับสนุนด้วยนิวเคลียร์**

การใช้อาวุธนิวเคลียร์ต่อกำลังรบข้าศึก ในการ สนับสนุนการปฏิบัติการทางอากาศ ทางบก และทางเรือ ของฝ่ายเดียวกัน

ดู immediate nuclear support; preplanned nuclear support ด้วย

### **nuclear transmutation – การแปลงรูปของนิวเคลียร์**

การดัดแปลงที่ทำให้เกิดขึ้นต่อส่วนประกอบของ นิวเคลียร์บางชนิด (ปฏิกิริยานิวเคลียร์) ซึ่งจะก่อให้เกิด นิวเคลียร์ที่แตกต่างออกไป

### **nuclear underground burst – (\*)**

### **การระเบิดนิวเคลียร์ใต้ดิน**

การระเบิดของอาวุธนิวเคลียร์ ซึ่งศูนย์กลางของ การระเบิดอยู่ ณ จุดใต้ผิวพื้นดิน

ดู types of burst ด้วย

### **nuclear underwater burst – (\*)**

### **การระเบิดนิวเคลียร์ใต้น้ำ**

การระเบิดของอาวุธนิวเคลียร์ ซึ่งศูนย์กลางของ การระเบิดอยู่ ณ จุดใต้ผิวน้ำ

ดู types of burst ด้วย

### **nuclear vulnerability assessment – (\*)**

### **การประเมินความล่อแหลมทางนิวเคลียร์**

การประมาณการผลกระทบที่น่าจะเกิดขึ้นต่อ

ประชากร กำลังรบ และทรัพยากร จากการโจมตีด้วยนิวเคลียร์ที่กำหนดสมมุติฐานขึ้น ส่วนใหญ่แล้วจะกระทำในห้วงเวลาก่อนการโจมตี อย่างไรก็ตามอาจขยายต่อไปตลอดการโจมตีหรือหลังการโจมตีก็ได้

### **nuclear warfare – (\*)**

#### **การสงครามนิวเคลียร์**

การสงครามที่เกี่ยวกับการใช้อาวุธนิวเคลียร์

ดู **postattack period; transattack period**

ด้วย

### **nuclear warning message –**

#### **ข่าวแจ้งเตือนนิวเคลียร์**

ข่าวแจ้งเตือนซึ่งจะต้องกระจายไปยังกำลังรบฝ่ายเดียวกันทั้งปวงที่จะได้รับผลกระทบไม่ว่าในขณะใดๆที่อาวุธนิวเคลียร์ระเบิด ถ้าผลของอาวุธนั้นจะกระทบต่อกำลังรบเหล่านั้น

### **nuclear weapon – (\*)**

#### **อาวุธนิวเคลียร์**

เครื่องประกอบครบชุด (เช่น ประเภทระเบิดเข้าประเภทปืนยิง หรือประเภทเทอร์โมนิวเคลียร์) ในรูปลักษณะสุดท้ายตามที่ต้องการ โดยมีลำดับการพร้อมระเบิด การประกอบขนวน และลำดับการยิงสมบูรณ์ตามที่กำหนด ซึ่งสามารถก่อให้เกิดปฏิกิริยานิวเคลียร์และปล่อยพลังงานออกมาตามที่ต้องการ

### **nuclear weapon degradation –**

#### **การลดขนาดอาวุธนิวเคลียร์**

การลดขนาดหัวรบนิวเคลียร์ลงถึงขอบเขตหนึ่งซึ่งทำให้ขนาดพลังงานระเบิดนิวเคลียร์ที่คาดไว้ลดน้อยลง

### **nuclear weapon employment time – (\*)**

#### **เวลาการใช้อาวุธนิวเคลียร์**

เวลาที่ต้องใช้ในการยิงอาวุธนิวเคลียร์ภายหลังที่ได้ทำการตกลงใจที่จะยิงแล้ว

### **nuclear weapon exercise – (\*)**

#### **การฝึกอาวุธนิวเคลียร์**

ปฏิบัติการซึ่งมีได้เกี่ยวข้องโดยตรงกับความพร้อมปฏิบัติการทันที ปฏิบัติการนี้ได้แก่การนำอาวุธออกจากที่เก็บรักษาตามปกติ การเตรียมใช้ การส่งไปยังหน่วยใช้ การเคลื่อนย้ายในการฝึกอบรมทางพื้นดิน รวมทั้งการบรรทุกในอากาศยานหรือประกอบเข้ากับอาวุธปล่อย

และการนำกลับคืนที่เก็บรักษา การฝึกนี้อาจได้แก่ปฏิบัติการอย่างใดอย่างหนึ่งหรือทุกอย่างที่กล่าวมาข้างต้น แต่ไม่รวมถึงการปฏิบัติการยิงหรือการบินการฝึกแบบธรรมดา ได้แก่ การฝึกติดตั้งเครื่องยนต์อากาศยาน การฝึกความพร้อมทางพื้นดิน การฝึกทางยุทธวิธีภาคพื้นดิน และการตรวจประเภทต่างๆ ที่กำหนดขึ้นเพื่อประเมินค่าขีดความสามารถของหน่วยในอันที่จะปฏิบัติการตามที่กำหนดไว้

ดู **immediate operational readiness; nuclear weapon maneuver** ด้วย

### **nuclear weapon maneuver – (\*)**

#### **การประลองยุทธอาวุธนิวเคลียร์**

การปฏิบัติการซึ่งไม่เกี่ยวข้องโดยตรงกับความพร้อมปฏิบัติการทันที การปฏิบัติการณ์นี้อาจจะประกอบด้วยการปฏิบัติการทั้งสิ้นที่กล่าวไว้ในการฝึกอาวุธนิวเคลียร์ และจะขยายไปจนถึงการบรรทุกบินไปในอากาศยานรบ แต่ไม่รวมถึงการใช้อาวุธนั้น การประลองยุทธอย่างธรรมดา รวมทั้งการประลองยุทธด้านความพร้อมปฏิบัติการทางนิวเคลียร์ และการปฏิบัติการทางอากาศยุทธวิธี

ดู **immediate operational readiness; nuclear weapon exercise** ด้วย

### **nuclear weapon(s) accident –**

#### **อุบัติเหตุอาวุธนิวเคลียร์**

เหตุการณ์ที่ไม่คาดคิดเกี่ยวกับอาวุธนิวเคลียร์หรือส่วนประกอบของอาวุธนิวเคลียร์ที่มีรังสี ซึ่งเกิดผลต่างๆ ดังนี้

ก. การปล่อย การยิงหรือการใช้อาวุธนิวเคลียร์โดยบังเอิญ หรือโดยไม่ได้รับอนุมัติ โดยกำลังรบสหรัฐอเมริกา หรือกำลังรบพันธมิตรที่สหรัฐฯ สนับสนุนซึ่งสามารถก่อให้เกิดความเสี่ยงต่อการเกิดสงคราม

ข. การระเบิดของนิวเคลียร์

ค. การระเบิดที่ไม่ใช่จากนิวเคลียร์ หรือการเผาไหม้ของอาวุธนิวเคลียร์ หรือส่วนประกอบของอาวุธนิวเคลียร์ที่มีรังสี

ง. การปนเปื้อนกัมมันตภาพรังสี

จ. การยึด การโจรกรรม การสูญหายหรือการทำลายอาวุธนิวเคลียร์ หรือส่วนประกอบของอาวุธนิวเคลียร์ที่มีรังสี รวมทั้งการปลดทิ้ง

จ. อันตรายต่อสาธารณชน ทั้งทางตรงหรือทางอ้อม

### **nuclear weapons state — รัฐที่มีอาวุธนิวเคลียร์**

ดู **military nuclear power**

### **nuclear weapons surety — เครื่องประกันอาวุธนิวเคลียร์**

ยุทธโศปกรณ์ กำลังพล และระเบียบปฏิบัติซึ่งมีส่วนช่วยให้เกิดความปลอดภัย การนิรภัย และความน่าไว้วางใจของอาวุธนิวเคลียร์ และมีส่วนช่วยให้เกิดความเชื่อมั่นว่าจะไม่มีอุบัติเหตุอาวุธนิวเคลียร์ อุบัติการณ์นิวเคลียร์ การระเบิดของอาวุธที่ไม่ได้อนุมัติ หรือการลดของสมรรถนะ ณ เป้าหมาย

### **nuclear yields — ขนาดพลังงานระเบิดนิวเคลียร์**

พลังงานที่ถูกปล่อยออกมาจากการระเบิดของอาวุธนิวเคลียร์ วัดเป็นกิโลตันหรือเมกะตันของไตรโนโตรโทลูอินที่ต้องใช้เพื่อทำให้เกิดการปล่อยพลังงานขนาดเดียวกันออกมา ขนาดพลังงานระเบิดถูกจัดประเภทไว้ ดังนี้

ต่ำมาก	-	น้อยกว่า ๑ กิโลตัน
ต่ำ	-	๑ กิโลตัน ถึง ๑๐ กิโลตัน
ปานกลาง	-	เกิน ๑๐ กิโลตัน ถึง ๕๐ กิโลตัน
สูง	-	เกิน ๕๐ กิโลตัน ถึง ๕๐๐ กิโลตัน
สูงมาก	-	เกิน ๕๐๐ กิโลตัน

ดู **nominal weapon; subkiloton weapon** ด้วย

### **nuisance minefield — (\*)**

#### **สนามทุ่นระเบิดรบกวน**

สนามทุ่นระเบิดซึ่งวางไว้เพื่อรบกวนและทำให้ข้าศึกเสียรูปขบวน และเพื่อขัดขวางข้าศึกมิให้ใช้พื้นที่หรือเส้นทาง

ดู **minefield** ด้วย

### **number.....in (out) — (\*)**

#### **หมายเลข.....เข้า (ออก)**

ในกิจการทหารปืนใหญ่ คำศัพท์ที่ใช้เพื่อบอกให้ทราบการเปลี่ยนแปลงสถานภาพของอาวุธ หมายเลข.....

### **numbered beach —**

#### **หาดที่กำหนดหมายเลข**

ในการยุทธสะเทินน้ำสะเทินบก หมายถึง พื้นที่ส่วนย่อยของหาดที่กำหนดสี ที่กำหนดขึ้นเพื่อการโจมตีขณะยกพลขึ้นบก กองพันผสมยกพลขึ้นบกหรือหน่วยที่มีขนาดเดียวกัน เมื่อยกพลขึ้นบกแล้วจะเป็นส่วนหนึ่งของกำลังขนาดใหญ่

### **numbered fleet —**

#### **ทัพเรือหมายเลข**

หน่วยทางยุทธวิธีขนาดใหญ่ของกองทัพเรือที่ขึ้นตรงต่อหน่วยบัญชาการทัพเรือหลักประกอบด้วยกองเรือเฉพาะกิจ หน่วยเรือเฉพาะกิจ หมวดเรือเฉพาะกิจ และหมู่เรือเฉพาะกิจต่างๆ ด้วยความมุ่งหมายในการปฏิบัติการทางเรือโดยเฉพาะ

ดู **fleet** ด้วย

### **numbered wave —**

#### **คลื่นมีหมายเลข**

ดู **wave**

### **numerical scale —**

#### **มาตราส่วนตัวเลข**

ดู **scale**